

من موسكو بالبريد الجوي

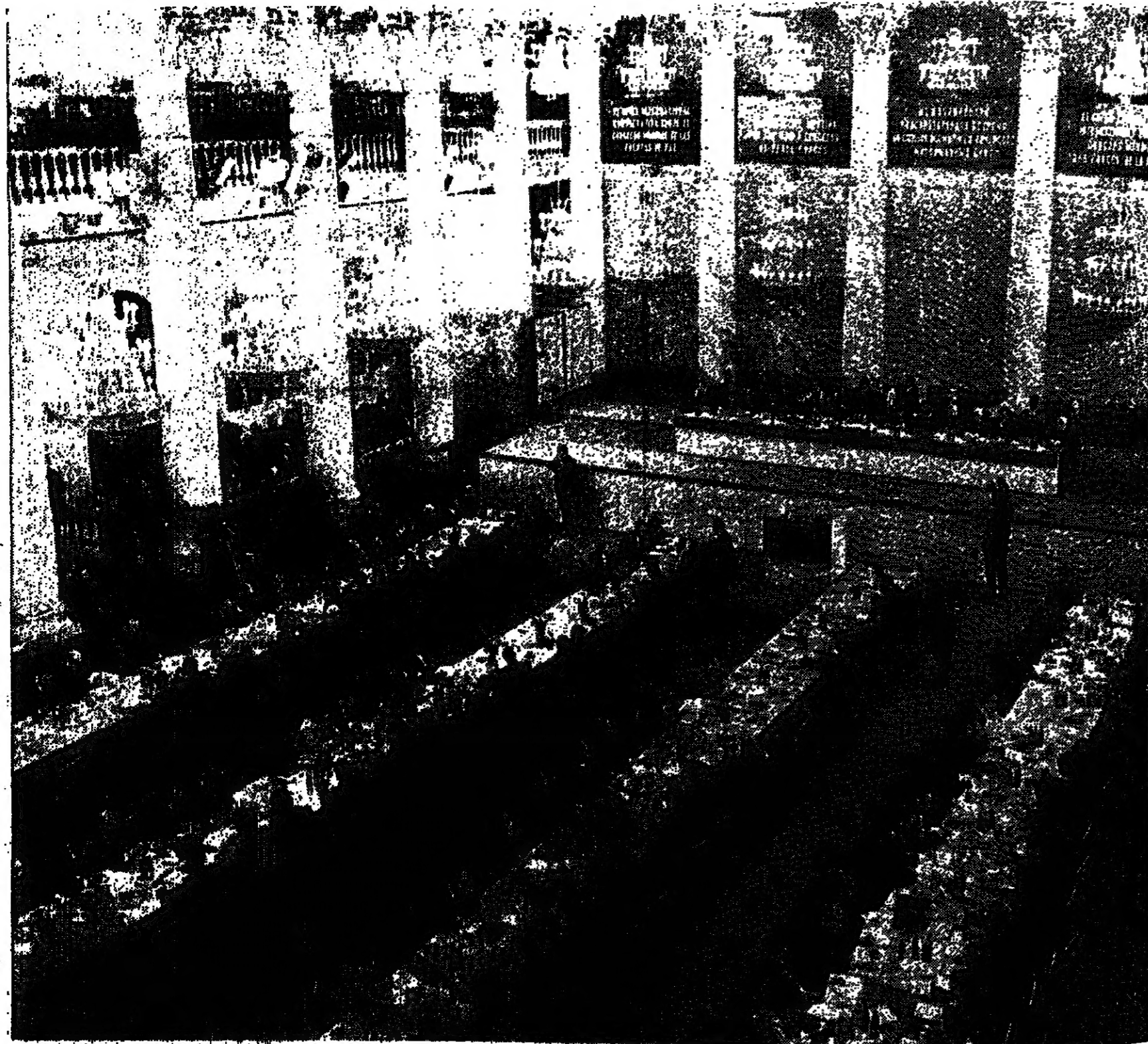
انباء

جريدة اسبوعية

العدد ١٢ (٢٠٧)
السبت ٢٤ مارس (آذار)
١٩٧٣

قرر اللقاء الاستشاري العالمي
لنصار السلام عقد المؤتمر الدولي
للقوة المحبة للسلم في موسكو ما
بين الثاني والسابع من
اكتوبر ١٩٧٣

(الرا التفاصيل ص ٣-٥)



ساهم حوالي مئتي شخصية من ستين بلدا بينهم اعضاء في مجالس ثيائية وشخصيات سياسية ودينية وعلماء وكتاب يهتمون بالحوارات
الجهاميرية في كافة القارات في اللقاء الاستشاري العالمي الذي عقد في موسكو ما بين السادس عشر والثامن عشر من الشهر الحال
لتعظيم لعقد المؤتمر العالمي للقوى المحبة للسلم

كيف يدار نظام الاقتصاد في الاتحاد السوفييتي ؟ (ص ١٠)	تأثير البترول على الانتخابات السياسية الدولية (ص ٢٧)	بريماكوف في تحليقه الصحفي الاخير من العراق (ص ٦-٧)	انسواء على النصر في فيتنام «الموتى يفتنون عيون الاحياء» . لمعلنا للشؤون العسكرية اليكسي ليونتيك (ص ٦)
--	--	--	---

ان سجل تاريخ الرياضة العالمية حافل باسماء لاعبي
الرياضيين السوفييت الذين انتزعوا الاعجاب بمسا حلقه من
التصارات مذهلة وما سجلوه من ارقام قياسية عالية .
ومن هذه الاسماء الالعة البطل الاولمبي في الالعاب الشرة
ليولاي الفيلوف .

واحد من لاعبي الشرة !



بقلم : فالح
ليولاي الفيلوف بطل اولمبي ومفخرة
اروسيا الرياضية . ووفقا ان هذه
المدينة انجبت عدة أبطال اولمبيين
آخريين . الا ان الفيلوف بطل من نوع
خاص . فهو بطل الالعاب الشرة ...
بطل الانباط !
ان الالعاب الشرة لون من اللون
الرياضة . يتطلب فترة طويلة من
الاعداد . وتقنيا حقيقيا للرياضي .
وقوة وصلابة ... اي كل ما يصعب في
سوزة الرياضي بعد سنوات من التمرين
الشاق . واذا كان اللاعب يتلقى احيانا
سنوات شبيهة كلها في الاهتمام بلون
واحد من الالعاب التي مثلا . فمبارك
بهذه الرياضة التي تسمى عشرة الران ١
ولتنتشر مثلا الى احدى الالعاب الشرة .
الوقت . ليستعد ان البطل قد حقق
الارقام التالية : ٢٠١٢ حتى للوقت
المال و ٧٠٦٨ للوقت الطويل . وهذه
نتائج لا يصدقها احيانا للاعبين
المتخصصين في الوقت فقط . لقد
سجل الفيلوف رقما عالميا جديدا في
عدد النقاط التي حصل عليها وهي
٨٥٥٤ نقطة مسجلا بذلك تفوقا على
الوقت ابطال العالم في الالعاب الشرة
ولايد هنا من الاشارة الى ان جدول
تسجيل النقاط لرياضيين الالعاب الشرة
قد تغير كثيرا في الفترة الاخيرة ...
لحم الارقام القياسية الجديدة التي
يحققها اللاعبون في الالعاب الشرة
المتخلة يصعب الحكم على نتائج هؤلاء
الرياضيين اكثر صراحة

في غلاف اللون

لما في الصفات الملوك بشرية
التي ينبغي ان يتسلل بها صفاته الملوك
القوى العاصم ليولاي الفيلوف ؟
وماذا قوة الازالة لديه ... وعموما
من هو هذا اللاعب ؟
لقد رايت اثناء التدريب ... وجه
شاب . بل وجه صبي وفقره مرحة ...
بسيط . يصفي باهتمام وكاله يريد
ان يترك من حديثه معه . لم يقوم
بقوة بقلب الكرة بقوة وقوة عدة مرات
وتقوية عضلات الكتفين والوركين .
ويحدث مع مدربه . ومرة اخرى يصعد
بطريقة عوية الى العلقة فيقوم ببعض
الحركات .
سلم النظم نظام التدريب
ويقول مدربه لاديس كاستان :
ان ليولاي لا يميل باية قدرات بدنية
خارقة ... صحيح ان قامته الطويلة
وقوة الانطلاق لديه تساعداه بالاحالة
الى قوة البدنية . ولكن اهم ما يتسلل
به في رايي هو الانضباط والمقاومة
والقدرة على التركيز . وفي هذا يتفق
الفيلوف على التركيز . وحيانا انظر
اليه فاجده متعبا جدا بل وحتى فاق
الاهتمام . وعندما تبدأ المباراة يتحول

كنت حزينا جدا ... كيف اشترك في
الاولمبياد ولا افوز باحد الراكز
الاول ... الامس ان احضر الرياضة
وهو في هذا غير محق طيما . ولكنه
دليل آخر على طمحه واعتداده بنمسه .
وابتداء من الدورة الاولمبية الخامسة
عشرة في هلسنكي التي اشترك فيها
الرياضيون السوفييت لأول مرة .
احزنا كثيرا من الانتصارات الرائجة
في مختلف ألوان الرياضة ولكن الالعاب
الشرة ظلت بالنسبة لنا «محرمة» .
في هلسنكي احتل فولكوف المركز
الراعي . وفي مليون وروسا . احتل
كوزنتسوف المكان الثالث . وفي طوكيو
احتل اولد المركز الثاني . ولتكن
عدا الى المركز الرابع الذي احتله
الفيلوف . ولكن اصعب من المبكر
اذن ان نتسلل الى المستقبل بتألق
وفي تلك السنين قال الرياضي
الشعرى اودن عن الفيلوف فلم يفتقر
لدينا قبله شعرى مثله :
التهوين يتوسع القوة والتحمل
وكالت السنوات الاربع بين
المسكيب وميوليف مصيبة للغاية
بالنسبة ليولاي ... تمرينات مستمرة
لاكتساب القوة والتحمل والسرعة
وتحسين مستوى التحمل . الى جانب
الاهتمام في المسابقات . ولولا كل
ذلك كان يدرس في كلية الحقوق
بجامعة اوديسا . وفي مثل هذه
الظروف فاهمة الأرض والام المدة
واستطاع الفيلوف الى الانفتاح من

انباء موسكو

رئيسة مجلس الإدارة : ياكوف لومكو

رئيسة التحرير : فلاديمير باردين

مقر جريدة اتحاد الجمهوريات السوفيتية للصحة والرفاهية مع البلدان الصديقة

الإدارة : موسكو

٢/١٦ شارع فوكس

تليفون : ٠٠ - 80 - 280

للترايا :
"Moscow News"
لحالة نقل الى مواد من جريدتنا
يرجى الاشارة الى المصدر

جميعت الحروف في طباعة
و. ايسكرو و. فيلوفسكي

طبع بتأنيق جريدة
والاستديا

طبع ١٩٧٣/٣/٢٧

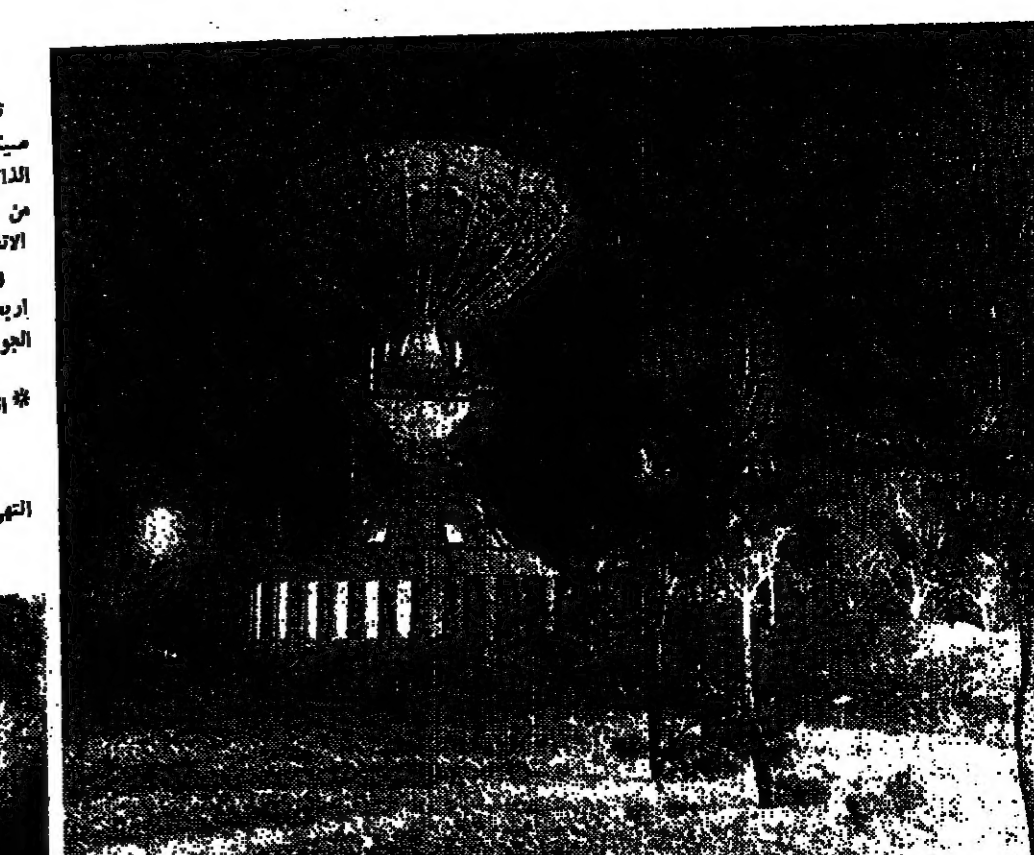
اينديكس 8٠٠٩٠

Цена 10 коп. Индекс 88080.

صورة.. وعبر



يستقبل حولى السباحة هذا في كافة فصول السنة الرياضيين في مدينة
العاليك مركزا المبادئ غير الحديدية بجمهورية أوزبكستان السوفيتية . وقد
بنيت قرب الحوض مدرسة رياضية للأطفال .



مقاطعة كيبيرولو . يستطع مئات الاولاد من سكان كوزباس مشاهدة زجاج موسكو التلفزيونية وبرامج التلفزيونات
الانعادية وكذلك الارسال التلفزيوني من بلدان اجنبية اخرى وذلك بفضل المحطة الاقليمية التلفزيونية النادرة للاتصالات
الكولية والتي شيدت وفق نظام هاريتا في مدينة كيبيرولو .



يتحدثون لانباء موسكو عن اللقاء التاريخي

يوسف السباعي



واجبنا جميعا ان نعرض كل العرس
على ان يتخذ هذا الاجتماع الانبياء
الذي تنفق الاراء على انه هو الانبياء
المعمر والسليم وان يضع هذا
الاجتماع القاعدة التنظيمية التي تجمع
بعد المناقشة والبعث العرس على انها
قاعدة صلبة واسعة . ان هذا
الاجتماع له اهمية التامة من التمثيل
الواسع العربي للقول العالمية
الديمقراطية العاملة من اجل السلام
والامن والاستقلال الوطني في العالم
كله ومن ان امكانيات المناقشة
وتبادل الاراء على اوسع نطاق ممكن
وفي مناخ من الاخاء والتعاون والعربية
الكاملة .

اما السبب الثاني الاساسي لما تجد
مقابلة التماسين الافريقي الاسوي من
اهمية ياتلقة لهذا الاجتماع لثباتي عن
الاهمية الكبيرة للمؤتمر العالمي
للسلم الذي اعتبر هذا المؤتمر العربي
هذا عالميا له اثاره العميقة وصداه
الكبير في هذه الحقبة التاريخية من
نضال الشعوب . ان هذا الشروع
يمكن اختياره بحق نقطة تحول
اساسية في النضال الديمقراطي من
اجل التحرر والاستقلال الوطني ومن
اجل السلام العالمي الذي يطمح
الايمن العميق الذي تراه شعوب
العالم شرقا وجنوبا لتلبية نالها .
الايمن العميق بطروقة وحدة وتكاتف
القوى الشريفة المناهضة للامبريالية
والعنوان المناهضة من اجل التقدم
والديمقراطية في العالم لتحرير
الانسانية من عبث العنصرية
والصهيونية .

عزیز شريف



ان الاجتماع هذا هو الاستشاري
عزيمية جدا وربما كانت اكثر مما
توهمنا . فالتاريخ انفسا . هم من
مختلف انحاء الارض الزائرة ومضاهات
السلم ومضاهات رسمية وديمقراطية
ومكرورة . وفي الحقيقة فان كثرة
الناظرين قد جعل اهتمام مضاهات السلم
بفضايا الشعوب الهامة . فقد حضر
حوالي مئتي ممثل من مختلف الشعوب
وعالجت الشؤون مسألة الاجتماع القادم
وتوصلت الى نتائج جيدة . ولدينا
نتائج اعمال اللجان الثلاث وشأننا اننا
مجموعات النقاشات ومن قبلهم مجموعة
الشرق الاوسط والبلقان العربية
وبعد ذلك الى اللقاء التهاد والبيان
ولذلك كله تناول مسائلهم انصار
السلام .

الديمقراطية الشعبية لزيد الاشتراك
في مثل هذه المؤتمرات الدولية التي
تسمى الى تثبيت قضايا السلم في
السلام . وان جميع المنظمات
الاجاميرية في اليمن ترحب بمؤتمر
العدل والسلام القادم في موسكو
وسوف تقوم من جانبنا بامر كافة
القضايا التي يتناولها اللقاء الاستشاري
هذا . وسوف نتحدث مع ممثل كافة
المنظمات الاجتماعية والجماعية في
اليمن للاشتراك في المؤتمر القادم
كما انني اود ان اسير في هذا
الحديث القصير الى انه من اهم
القضايا التي تلمس بطروقة مناقشتها
في المؤتمر القادم في اكتوبر من
قضية الثورة في الخليج العربي
الممثل التي تواجبه ككاليا استثماريا

حيدر ابو بكر

العطاس
وزير الاشغال والموصلات
(جمهورية اليمن
الديمقراطية الشعبية)

من سعاد جدا بان فخرت في
هذا اللقاء الدولي الاستشاري الذي
عقد في موسكو بين ١٦-١٨ من
الذي يحال ومدة من التطهير
للمؤتمر القادم الذي ينضم كل القوى
الحية للسلام . لنا في اليمن

جبر الكفري

عضو القيادة القطرية لحزب
البعث العربي الاشتراكي في
سورية ورئيس المكتب
الاقتصادي في القيادة القطرية.

لعت الى موسكو بدعوة من رئاسة
مجلس السلم العالمي لطور الاجتماع
التطيري الذي اعده لجنة السلام
السوفيتية لتتبع لؤم السلم
المالي . اننا نشكر لجنة السلام
السوفيتية ونشكر الاتحاد السوفيتي
الذي احضن هذا اللقاء ورعاة . اننا
نسر ان هذا اللقاء كان مقبدا لقضية
السلام والعدل والعربية في العالم . لقد
شم عددا كبيرا من منظمات حركة
السلم في العالم . هذه المنظمات
التي لبت هذا التهاد لبعث قضايا عامة
واساسية تمس حياة البشرية جمعا
من منا فان اللقاء له اهمية خاصة
بفضل سمة التمثيل ولاهية الموضوعات
التي ستطرح وتبحث في المؤتمر القادم
والتي نطمح هذا اللقاء . وقد صعد
من هذا اللقاء تهاد وبيان تعرض الى
التفتين الرئيسيتين اللتين تصفان
حيزا كبيرا من حياة العالم اليوم
لقضية الشرق الاوسط واستمرار
احتلال الاراض العربية من قبل
اسرائيل وقضية الهند الصينية وكيفية
المحافظة على اتفاقية باريس فيما يخص
التقسيم دون ان يفرق من قبل
الامبريالية والاستعمار . لذلك فان

هذه المؤتمرات تساهم في تسوية
تعرض لفسا هذا الامبريالية
والاستعمار والى سبيل مستحيل من
والى سبيل انتصارنا التبادلي من
الامبريالية والاستعمار . وعندما تكون
مثل هذه اللقاءات في بلد صديق
كالاتحاد السوفيتي فان ذلك يكتب
اهمية خاصة لانها تدعم قضايا العدل
والعربية . ان الاتحاد السوفيتي له
علاقات وثيقة مع حكومتنا وجمعا
ومزينا متعددة وعلى كافة المستويات
السياسية والاقتصادية والثقافية .
لعل المستوي الاقتصادي مثال مشاريع
تبني بمساعدة الاتحاد السوفيتي مثل
سد الفرات والخطوط الحديدية الخ
هذا ما اودت قوله في هذا المجال
وفي الختام اشكر البلد الذي استضافنا
خلال هذه الفترة .

نعيم حداد

عضو القيادة القطرية لحزب
البعث العربي الاشتراكي
في العراق

تطلق حكومتنا الثورية بملاتنا
مع البعث الاشتراكي وعلى رأسه
الاتحاد السوفيتي المنسق منطلقات
مبدئية ثابتة ان العرب الذي يقود
السلطة الوطنية في العراق هو حزب
البعث العربي الاشتراكي الذي اكسب
التزامه بسياسة ثابتة عادلة
للاستعمار والامبريالية . سلطة تطلق
الى بناء الاشتراكية ودعم حركات
التحرر الوطني للملايين من الاستعمار
والتي الامبريالية والاستقلال . ومن
هذا جاء ترويج سياسة الصداقة

والتعاون بين الجمهورية العراقية
والاتحاد السوفيتي . ان هذه
الصداقة . كما يظهر ذلك من
لصومها . هي صداقة متكافئة تمثل
على توليد الصداقة بين شعوب الاتحاد
السوفيتي وجمعا العراقي . واننا
سنستلم - كما خرج قادة الحزب وعلى
واسم الرئيل امين من القيادة
الثورية وليس الجمهورية - بسرعة
قائمة على توثيق اواصر الصداقة
والتعاون في جميع المجالات بيننا وبين
الاتحاد السوفيتي المنسق في تحقيق
التحالف الاشتراكي بيننا وبين
ويعين هذا البلد الصديق ولذلك
تجدد الزيارات بين قادتنا وقادة
الاتحاد السوفيتي للوصول الى
التنسيق في المواقف الدولية الرامية
لكي يكون للحركة الثورية وزن وكلال
بإلزام في المواقف الدولية خاصة
الامبريالية والاستعمار .



جبر الكفري . على جدي . فواد قلدي مع رؤسائهم

وساكن هذه الفرصة لانكلم عن
لنازع مجموعة الشرق الاوسط وذلك
بمنا بدعوة مباشرة . فقد قدم الوفد
العراقي توصية تفرق لينا الى قضية
الشرق الاوسط من افق اوسع مما
كانت توضع فيه . وقد تناولت
القضايا الداجية للعدوان الاسرائيلي
المباشر وان الوفد العراقي - سوريا يحكم
وشعب العراق الجبراني - لديه نظرة
تاريخية اوسع وقد يكون العراق في
الاستقبال القريب من دول الداجية
المباشرة لاسرائيل .

(البقية على ص ١٤)

فرسا . كما ان الثورة الديمقراطية
في اليمن تواجه كثيرا من التحديات
والمؤامرات الرجعية والامبريالية التي
تهدف الى اسقاط النظام التقدمي في
اليمن الديمقراطية . الذي يدعم ثورة
النسب العربي في الخليج بقيادة
الجبهة الشعبية لتحرير الخليج العربي
المحتل . وسوف يكون لمناقشة هذه
القضية الى جانب قضية الشرق
الاسوسط وقضايا السلم الاخرى كقضية
استتباب السلم في لبنان وهو الخ
مكان كبير في المناقشات التي ستعقد
في المؤتمر . بالرغم من ان المؤتمر
للسلم . واننا نعتقد ان طرح مثل
هذه القضايا في جميع عالمي هذا
مسلو يكون له كبير الاثر في حل
هذه القضايا الهامة .

تحسين بشير

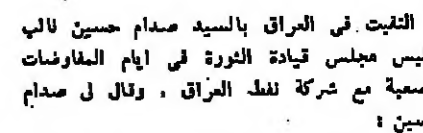
(جمهورية مصر العربية)
مدير مكتب الاعلام في جامعة
الدول العربية

سؤال : ما هي الاهدافكم للتكلم
التعظيمي في موسكو ؟

جواب : ان التكلم التحسيني
لؤم العدل والسلام هو مبادرة طيبة
لجميع اصحاب السلم من جميع
الانتماءات لتتوجه جبهة السلم في
العالم ومن اجل دعم حرية الشعوب
واستقلالها . ومن اجل عالم تسوده
خياوة الامم المتحدة . ان العالم
العربي مهم اهتماما كبيرا بهذا اللقاء
لانا الان عرفة للاستعمار الاسرائيلي
الذي استمر حوالي مئتي سنوات والذي
تصر عليه اسرائيل وسياساتها العدوانية
التي تتنافى مع مبادئ اليقلاق . ومن
في فان اهتمامنا بهذه المسألة هو
اهتمام خاص . وفريق ان ثورة قوى
السلم في العالم كالة جهودا لرفع
هذا العدوان . لكن يستطيع الشرق
الاسوسط ان يمشي في استمران ولكن
تستطيع الشعوب ان تستعيد من
سريتها في استقلال قراياها الطبيعية
وبناء مجتمعاتها المستقلة .

ولا شك ان هذا اللقاء قد ساق
تائج ايجابية وانما ان يعلق المؤتم
الاتحاد تالاج اكبر ايجابية واكثر
قائمة .

هذا هو النضال



التأمين وقناة السويس
اللائحة لتأمين شركة لخط العراق أهمية
سبب للعراق في هذا الصدد لا تقل عن أهمية
شركة قناة السويس بالنسبة لمصر

يتابع بريداكوف المندوب الخاص للبرادة الاحداث الهامة في العراق والتي تؤذي من مجرى الاحداث في المنطقة التي تواجه عدوا سيوليا والبراداة اباريا .
وقد في هذا المجال يلقي الكاتب مغزى النجاح التي احرزته القوى الروسية في معركتها ضد
ومن خلال لقاءات بريداكوف مع عدده من قادة مختلف الاحزاب يطرح القضايا الملحة التي
والتي تهم هذا العالم والاسواق السياسية والاقتصادية .

جبهة وطنية موحدة

ونتيجة لهذا كله نجم وضع جبل شركة للنفط العراقي عابرة عن مواسلة القابضة العراقية لاستعادة امتحانها الى العراق . الى ااية غير فبراير أعلن الرئيس العراقي الولي الاملائي عن الشركة والتي ، يحدد التأكيد على ذلك ، يست بذلت طابع احاديث استكتسي بسمالتي التوضيح عن المحتلكت الزمنية ، قد تبين الشركة لند العراق وشركتها العراقيان وصا شركة لند الوصل وشركة لند الجيرة بلغ مبلغ ١٤١ مليون جنيه استرليني استرليني اغتلبية وديرتها . وال جانب ذلك حددت طلائع نوغوشات الشركات التي لتقديم ١٥ مليون عن نقل النام .

للغرب ومشكلة النفط

الوقت يفتحون عيون الأعمى

وكان يشق الطريق للمستقلين لمزيد من
مسألة الإلحاق. وهكذا، وبعد ذلك، عاد
بهدف سلاح الطيران النرويجي. ولدت سلاح
طيران النرويجي، وهو الآن في سن الرشد
باعتبار أصله. هذا هو السلاح الذي

مدينة النواكش في الأيام الأخيرة من الحرب

وقال في السيد عبد الخالق السامرائي عضو
القيادة القطرية لحزب البعث : اننا لاستبعد
مهما مضاد من جانب الاستعمار والرجعية
ولكننا نؤكد ان فرص الامبريالية في النجاح
تقتصر . وثمة اهران يقضيان للغاية امكانية
الامبريالية والرجعية في العراق وهما نجاح عملية
تكوين الجبهة الوطنية الموحدة وتصحيح العلاقات
مع الكراد .

ان جميع المسؤولين الذين التفت بهم لي
الفران كانوا يؤكدون ان الجبهة الوطنية ستكون
في وقت قريب ، ومن هؤلاء علي عبد الله عضو
الحزب الشيوعي العراقي ووزير الدولة الذي قال
للمراسل ان الجبهة لا تزال في طريق التأسيس
والسياسة لتكوين لائحه جديدة لي وطرق الامتصاص
بين الاحزاب حول هذه المسألة تجري بنجاح .
من المهم ان نؤكد ان الاساس السليم لهذا
التنازل هو نتيجة التضامن السليم بين البعث
والحزب الشيوعي والحزب الديمقراطي الكرستاني
على حل المسائل الحزبية وخاصة في الوزارة حيث
اتفق جميع هذه الاحزاب .

لديت خصيصا لمكافحة الفدائيين ، تلتها قوات الطيران ثم ... وقللوا يكررون الالبه عند كل دفعة بان النصر بات قريبا .

تصميمهم بدأوا العمل "للقبض" على "الجنرال"، ولكن انعدام
الغالبية المائتين، فاعان الجنرال ويلير رئيس
مؤسسة الأكران العامة مغايبا الرئيس جونسون
بأساطيفه ان تتمتع في فيتنام بعد خمس سنوات
اذ أرسلوا الى هناك ٧٠٠ ألف جندي
ونزل "الاتفاق السري" للجنرالون ان الرئيس
يذهب الى الجنرال قبل "قبضه" ثم خرج من
فيتنام بشكل سري. ولكن الجنرال لم يتفلق
والد صانع السلام، الا ترك ابن طيب على هذه
الجندي. ومع ذلك أرسل الى فيتنام ٥٥ ألف
والد اهلنا اليهم بحارة الأسطول الاميركان
التيول عنه سواحل فيتنام واليابان الاميركان
في لافان، فيتنام، ويولد كرويا الجنوبية والهند
التيول عنه في القرب الى جيشي التفتيلين التي طالب
بالتفكك تلك الاوى السيمعالة المنقذة التي طالب
والجنرال، كمسا كالت لديه تلك السنوات
التي، ولكن لا شيء سوى ان يفتتح بان تتمتع
في فيتنام مستحيل القتال.

ولا التت واشتقون بعينها النظام الى ليمان
الكنوية شت في الوقت نفسه حرا جوية على
البرية فيتمام الديمقراطية . وراح الجزال
ولاس بأمر احد الداهين لهذه الحرب والقائد
للسلاح الجوى الاستراتيجى للولايات
المتحدة يتفق متشابا بان سلاح الجو الاميركى
اللى يهزم يتفوق التقنيات يستطيع كسب الحرب
اللى يهزم امام ومع ذلك، من هذا "الخصاى" .

تنبؤات أخرى لم تتحقق !
بعد أن التزم الراحل الشريف لينا هيبيا ، فقد صعدت
السلطة كوتنام الديمقراطية للحرية وضد ماقلوها
باعتوا بالسلطان اللائق وعمرها مئات من العالقات
التيكية . وفي البنية التالية أعلن الجنرال
بون ماكيل ووزير الأركان قوات الطيران متجها
في سلاح الجو الملكي يوسمه ان : ينبغي الحرب في
تتضمن التنبؤات التي كان قد سمع له توسيع
مملكة جوية استراتيجية قوية . ولم تتحقق تنبؤات
الملا لا في سنتي ١٩٦٧-١٩٦٨ لا في سنة

البتـــرول والسياسة

حينما كان ليندون جونسون رئيسا للولايات المتحدة اخذ ينتقل في منتصف الليل من غرفة الى اخرى في البيت الابيض ويقيم، النور توقير للكهبة كان اهالي واشنطن يضعون قائلين ان الرئيس رجل غريب الاطوار . ولكن كثيرا من الامريكان لم يمزحوا في اشهر الخريف والشتاء الماضية في هذا الموضوع او اصبح تعبير "ازمة الطاقة" مألوف في تلك الحقبة .

وقد اعترفت واشنطن علنا بسان
استخراج البترول في الولايات المتحدة
بمقاديره العالية لا يمكنه لتلبية الاحتياجات
المتزايدة للبترول ومشقاته في فصل
الشتاء . ونتيجة نقص الرقود كان
العمل يتوقف عدة مرات في المؤسسات
الصناعية وخاصة في ولايات الغرب
الاطلس . كما كانت تتوقف السفن في
نهر المسيسيبي ولواهايو ، وكان يتأخر
توريد الطائرات بالوقود في ميناء كندي
وكانت المدارس في بعض المناطق
مفتوحة للدراسة ثلاثة ايام في الاسبوع
وكان سكان كثير من البيوت ذات
التدفئة المركزية يعانون من البرد .

ان ميثاق الطاقة الامريكىة
بمستواها الحالى تعجز عن تلبية احتياج
البلاد المتزايد الى الوقود . ففى عام
١٩٧٢ صدرت الولايات المتحدة ١٩ في
النسبة المئوية من النفط الذى تستهلكه وستزداد هذه
النسبة حسب تقديرات الخبراء الى ٥٠-
٦٠ في المائة واسطى التمثاليات .
فمن اين ستستورد الولايات المتحدة
الوقود وبمايه طريقة ؟ تجرى الآن فى
الولايات المتحدة مناقشات حادة حول
الاعتماد على النفط من دول اخرى .

البلدان المندمجة حاداً في زيادة النفوس
يتبين منها وفادته - يرصد اصحاب
الموقف «التقليدي» مواصلة سياسة
فرض الشروط الجائرة على البلدان
المتنعة بالبترول. وفي مقمعتها - بلدان
الشرق الأوسط - على طريق الضغط
العسكري السياسي، فيلزمع في
أوساط واشنطن بقتل مشروع بناء
«جبهة موحدة» للبلدان الرأسمالية
التي تستهلك البترول لزيادة الضغط

على البلدان المنتجة
ولكن الخبر الأمريكى جورج باك
كان على حق إذ قال : لقد مضت الأيام
التي تستطيع فيها شركات البترول
بتأييد من حكوماتها فرض شروطها على
البلدان المتخلفة بل المستقلة . وقد
أشارت جريدة «دول ستريت جورنال»
إلى التناقض المتزايد حدة بين توسر
الوضع في الشرق الاوسط ونمو احتياج
الدول المنتجة الى الوقود .

وقد أعرب جوزج كالير نائب الكونجرس الأمريكي عن رأي عدد كبير من النسابة واصحاب الاعمال حينما اتوا عقد اتفاقيات بشأن استيراد الآفود تضمن المصالح المشتركة للبشرية للبشرية المتقدمة للمبتور والمستهلكة له ويمكن اعتبار الاتفاقية المعقودة بين العراق واحتكارات البترول الاجنبية في مارش الحالى مثلا اتفاقية نكسة ، إذ

تأخذ بعين الاعتبار
وزير كبير من أصحاب الإعمال
الأمريكان بنأ في ذلك المتخصصون في
البحرول ان إحدى الطرق الرئيسية
لحل أزمة الوقود في البلاد هي تطوير
التجارة الدولية المتكافئة والمتبادلة
والنفقة والغالبية من أي تحديد وتبين
وفي هذا الصدد ذكرت مجلة "ليونز
ويك" بأن الاقتصاد السوفييتي ملا
بذلك مصادر هائلة من البترول والغاز

وسنرى في المستقبل ما الذي
سيغلب على السياسة البترولية
الأمريكية، الموقف «التقليدي» أم
الرائع؟
سيرغي فيشنيفسكي

تسببا ولكنها في غاية الأمان والكمال التكنولوجي
وقد مضى نصف عام على تسليم السد للاستغلال
والآن تكونت عنه بحيرة عظيمة بالنسبة لهذه
الأمانة تكتسب معالم ترمع من مكعب من الماء ،
ويغردنا شيلوب في قبة مهندسي مشروع
الى الرواق العائلي المكون داخل السد . لقد عايناهم
معظم زيارتنا الى الوطن . وفي ٥٠ شخصاً لتمام
بناء الصفة التمهيدية . ويرى على الانشاء ،
تركيب معمار التماثل في التلال العميق . ويستجيب
التيار الاول في شهر مارس ،

فما الذي يمكن تحقيقه من خلال هذه الاستراتيجية؟
 انها مستحقة لدراسة، في كل مكان في وادي دز
 وتضع حدا للقياسات التي كثيرا ما تلبس بمقاييس كبيرة .
 ان الصلات الاقتصادية المتنامية بين الاتحاد
 السوفيتي والمغرب تقوم على مبادئ التكاليف
 وتبادل المنافع . وقد قالت صحيفة «ماتين» ان
 الاتحاد السوفيتي لن يساعد في ميري تقديم
 العملة لثمنين الاقتصادية على الجواز مشاوير في
 مجال الطاقة والرى واستخراج المادن .

ويقدم المطلب بدوره للاتحاد السوفيتي
القبض على المصانع المحلية ، وأرباب الاسواق الخارجية
عن اهتمامهم بتقوية التعاون مع الاتحاد السوفيتي
وقال لى السيد بن سليمان وزير التجارة
والصناعة والمناجم والاسطول التجارى وهو ايضا
الرئيس الجاني القبري لى اللجنة الاقتصادية
المفتركة للتعاون الاقتصادي والعلمي
والثقافى ، وكان عندما المصانع يفاوضون
التعاون معكم ، ولكن شرط الامر لاتتوقف
على ذلك ، ولين تفتح التنازع لى توسعنا لى
قد فلت التجربة على ان الاتحاد السوفيتي
يساعد عمليا على نهضة الاقتصاد القبري
والى أمل ان تصعب سلطنا النافذة للظرفين اوسمى
واعنى لى المستقبل القريب .

... 50.74

- تشككاً هادفة في الأيام الأخيرة ويروى
ان كلمه الى نوربان . هذا ما قاله لي فيكتور
تيكولاف المستشار للشئون الاقتصادية في سفارة
الاتحاد السوفيتي في المغرب .
كنت قد لفتني مستمته الى مشروع يتر
بالتعاون مع الاتحاد السوفيتي تمكن مشاهدته
واسم فريق تيزين تشيكا الواقع في
جبال الأطلس ينطق اذا ما شئتكم بلفظه روسي
عجيب . ولعلنا نعلم ان تشيكا يرقف كبير ولو ا
جلد بالتاج زوجية السيرة الامامية . وبعد نص

صغرى احمر اللون ،
وتتمثل بخلوط خضراء رقيقة على الحياة في هـ
الطريق الذي اوصفته الشمس ، والذي هو وا
من السواقي الجبلية النادرة التي يجب ماؤها
الافاق الانتعادية ولكنها تصبح عاجلة عاصبا
عندما تهطل المطر بخريرة . واكبر وديان جب
الاطلسي في المغرب هو وادي دواك التي يوله ع
سلع الجبال قريبا من المركز الاداري وادراو
ويكون في مجراه الوسطى ثروة للزراعة المروية

وتمتد على جانبيه غابات التينيل ،
ولمرت السلطات المغربية على عام ١٩٦٦
مجبرة مشنات مالية تها لفرض توسيع المساحة
الروية واستثمار مياه دراع على احسن وجه
وتتألف هذه المنطقة من سد حوض مرقى الجبل
وحوض كبرمالية وحوض للتوريط الخ... وقد صمم
المجوعة على مؤسسة «ميدورويك» وبشر
بالخرال الغيراء الموليت يورج القالبية التتال
الاقتصادى والفن الابداع الموليتى والافرو
تسم يفسر الطريق الى لسج شتبه
مياه دراع بين الصخور وقد وقع الاختيار
بقعة زاوية لاروبان لتشييد السد . وبدا البناء
شهر ماي عام ١٩٦٦ . وبعد سنة تقريبا
درع وفى ربيع عام ١٩٧٢ وقبض السد على طرير

اي عشرات الوف الامتار المكعبة من الخرسانة

١٩٧٢ عندما أزل سلاح الحزب الإيماني
الضربات بهاتوي وعاملون ومدن أخرى من جنود
فيتنام الديمقراطية.
وعبرت غارات النصف من تلك النصف
جمهورية فيتنام الديمقراطية والباقي إلى
سكانها. وسعد المفاوضين من الجمهورية لأن
جيش جمهورية فيتنام الديمقراطية
قيادة حزب شيوعية فيتنام. هذا الحزب الذي
في الناس الشجاعة والحولة.

لقد التصر شعب فيتنام لانه اعتمد على نفسه
المشروع وعلى المسالمة والساعة الشاملتين
الاتحاد السوفيتي والبلدان الاشتراكية الاخر
والشيرة التقدمية جميعه
لقد قدم الاتحاد السوفيتي لجمهوريه ليتنام
الديمقراطية كل ما يلزم لينجاح هذه المدور
كالصواريخ والمدافع المضادة للطائرات والبالا
والعتاد الحربي ووسائل النقل وغير ذلك من الم
والصناعات الضرورية لطيران الدفاع ، وكذلك

تقارير الاقتصاد من طرف العرب،
وتدرب المؤلف من الثمنينامين في العهد العربي
السوفيتية والورا بالخلاص الحديث والآلات العربي
بمساعدة الخبراء العسكريين السوفيت المتدربين
الى جمهورية ليتوانيا الديمقراطية واجادوا الاالا
يا . وقد كتبت مجلة «يونانيد ستيتس» ليد
الدولة «ريبورن» تقول ان سلاحنا الجوي «معدني
بالنبل عشاره والصوريات والصوريات والصوريات
المسلحة للطلارات والطلارات والطلارات الفلانة
وحلوت مجلة «نيويورك تايمس» مايزين» من

والروس زودوا لتيانم التسالبة بكيات من الروس
المدنية الفعالة للدفاع ضد الظالمت يتعلم من
هل الولايات المتحدة الاميركية كسب الفرس
الجرية .

وقف الموت بالمجان

وفي مطلع عام ١٩٦٨ هنت قوات التري
هجومنا عظيم على امتداد تيانم الجوزية لغارت
جملة من الرضى واساحتها وكبدت المحتلين خسا
لاداء . وفي ذلك الوقت كان فيض الولايات
المتحدة الاميركية قد اصبحت مطالبا

الجنود الأميركيين كان الموت في صيدل قضيبة معتبر

تنبؤات أخرى لم تتحقق !
بعد أن التزم الراحل الشريف لينا هيبا ، فقد صعدت
إلى جبل كوتيلام الذي هو أعلى الجبال فيها وقد ماتلوا
بعضهم البعض من اللاق وعمرها مئات من العالافا
التيكية . وفي البنة التالية أعلن الجنرال
بون كاتويل وزير الإسكان قوات الطيران متجها
في سلاح الجو الملكي يوصيه أن ينهي الحرب في
تتسلم التسمية إلى كان قد سمع له بتوسيع
مملكة جوية استراتيجيية فوقية . ولم تتحقق تنبؤات
إله إلا أني من سنين ١٦٦٧-١٦٦٨ لا في سنة

التي كانت من قبله في

انلوك في الايام الاخيرة من الحرب و

١٠٠

انامل مصرية في كنسرفاتوار موسكو

القيم في دار الصداقة مع شعوب البلدان الأجنبية حفل موسيقى باشتراك طلبة الدوايات العليا في كنسرفاتوار موسكو لاجتماع في صالون الموسيقى اعضاء هيئة ادارة جمعية الصداقة السوفيتية المصرية والموسيقيون السوفيت المعروفون وطلبة من جمهورية مصر العربية وموظفو السفارة المصرية .

وقد وصف ثنائ الشعب في الاتحاد السوفيتي والمعلمين السوفيتي الشهير الاول لوليكوف بالطلبة المصريين وقال ان اشتراك الموسيقيين المصريين الذين يدرسون في كنسرفاتوار موسكو في الحفل اشارة الى تقديرهم لجهودهم في اعمالهم ، ولشراكتهم لحسن مديري الموسيقى ايضا في ذلك ، لخلق الموسيقى من لغة اممية ووطنية ان لؤك ان التعاون يتطور بين الاتحاد السوفيتي وجمهورية مصر العربية في مختلف المجالات بما في ذلك الرسم والموسيقى والادب .

لمن المعروف انه انشء في مصر بمساعدة فنانى الياليه السوفيتي باليه معاصر حتى باعتراف كثير من البلدان كما بعد الان كاد كنسرفاتوار القاهرة الوحيد في الشرق العربي . قال ابراهيم جعفرى مدير الاوبرا وفنان الاستغفال في اذربيجان وعضو هيئة ادارة جمعية الصداقة السوفيتية المصرية : « من دواعي سرورنا ان نرى رجال الفن ان التعاون بين بلدنا يتسع من سنة الى اخرى لا في المجال الاقتصادي وحده بل في مجال الثقافة والفن . هذه القيم في الاتحاد السوفيتي في العام الماضي يتجلى مهرجان الثقافة المصرية بمناسبة الذكرى العشرين للثورة المصرية . كما صلق الجمهور المصري في ديسمبر الماضي للثلاثين السوفيت الذين اشتركوا في مهرجان الثقافة والفن السوفيتيين بمناسبة الذكرى الخمسين لقيام الاتحاد السوفيتي .

وقد اقيم منذ وقت غير بعيد في الاتحاد السوفيتي مهرجان لصور الفنانين المصريين المشهورين ، واستقبل عدد من ولود رجال الثقافة المصرية وسرنا ان يتعرف شعبا بل ترانها الثقافي اذ ان ذلك يفتح عالمنا الرومي .

ثم عرض المازلان على التشيلو معمود عبد العزيز ومصطفى ناجي والمصارف على البيانو ومزى يس الذي حاز على شهادة الاستحقاق مرتين في المسابقات الدولية ، مهارتهم العاليه . نلتهم الجيترون باهتمام كبير الى مؤلفات باخ ووجاهتيوف وشويمان التي عزفها زمري يس بوجية . واستقبل الجمهور بحرارة المازلان على موسيقى داورجياك وبغاتيوني وحسن شراوة المازلان على شهادة في مسابقة جاك كيبو في باريس عام ١٩٧١ وقال حسن شراوة بدرس : ان كثيرا من طلبة الدراسات العليا والمتدربين الصرب يدرسون في كنسرفاتوار تشايتكولسكي .

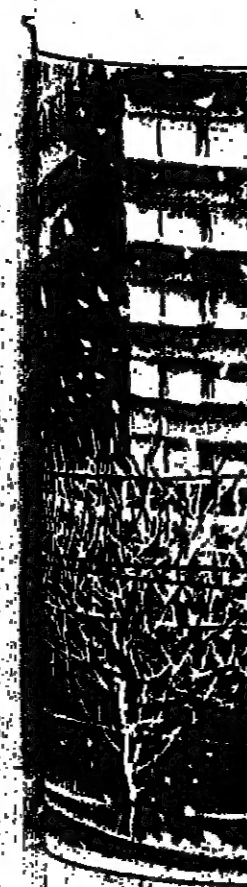


عزف البيانو في دار الصداقة لوليكوف في دار الصداقة لوليكوف في دار الصداقة لوليكوف

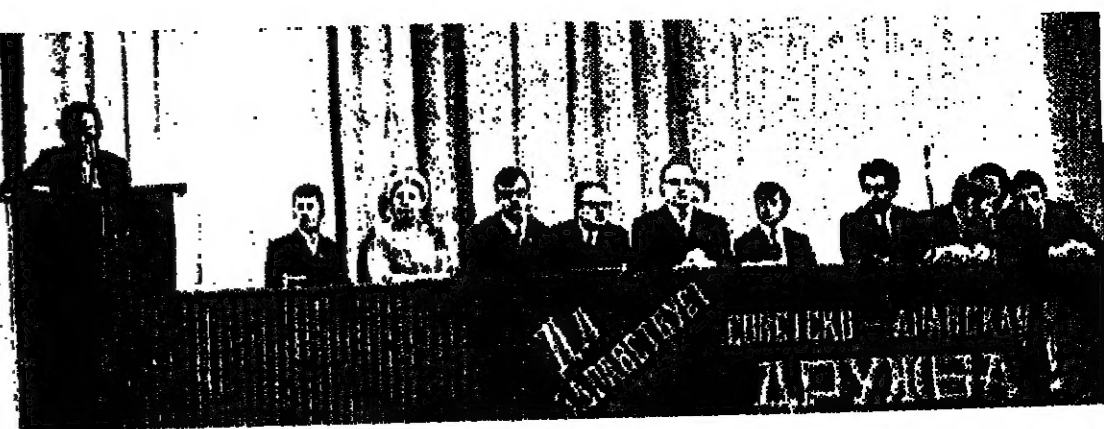
* تقدم حال صنع لياقتشوف ومعلمة موسكو للتجسس المسمى باسم يورم بالفرح حول المل الذي يورم يوم السبت ٢١ نيسان لوليكوف لسانية مرور ١٠٢ سنوات في وسيل حال موسكو في يوم ٢١ نيسان .

* عقد المجلس المركزي لجمعية جلست الجمعية لجمعية نمو وتوسع مع الجمعية التي يشتركون في مختلف المجالات .

* عقد المجلس المركزي لجمعية جلست الجمعية لجمعية نمو وتوسع مع الجمعية التي يشتركون في مختلف المجالات .



عزف البيانو في دار الصداقة لوليكوف في دار الصداقة لوليكوف في دار الصداقة لوليكوف



في الجلسة التكميلية لاجتماع الصداقة السوفيتية العربية في معهد الثقافة

يقتلون الاطفال

ويصلون امام حائط البكي !

تفعل طائرات الفاتنم الى السماء ويخرج صبيح ممراتها الهواء وتقال منها القتال بمرمة متزايدة . وتتسوق البيوت الى مواد وغبار ويتصاعد الدخان الاسود الى السحاب . وتبقى على الارض اجساد البشر المروقة بالنابالم والاطفال اللق ...

لما بنت مدينة كوبر مدمورة بين النيران التي تلتها لم تترك . وهناك طفل رضيع يذبح على جثة امه . ويرتسم النور والام في هبون عذرات الاطفال البشر الذين يستلقون على أسرة المستشفى وكانهم يتساقون لاسفاد .

وهو يصور ما يحدث في ديرة الحرب التي لا يزال الاسرائيليون يتحكمون فيها منذ ٩ اعوام .

ولم يسمع من كل ذلك ولجميع مظاهر الناحية والصبر والصبرية وتصلية آثار العدوان الاسرائيلي ياسرع وقت ممكن يتنزه ويشجع شعبان القوى للتفدية

السكان من الاراضي التي كانوا يصلون فيها منذ قرون اجيالا واجيالا .

فيلم وثائقي

كل هذه المشاهد من الفيلم الوثائقي «المتدربون الاسرائيليون ان يجرسوا من القاب»

ولد اقيم اسن مهرجان الامم الولاية والام المناظر الطبيعية . كما اقيم حفل الموسيقى العربية .

الكومسومول والاتحاد العام للطلبة العرب

وقد قاء من ملق جريدة البراندنا الشخص في ششون الشرق الشرق لث انظار كثير من الطلبة . وقد بدأ الاسوع بتوزيع ميدان التنازل بين منظمة الكومسومول في المعهد والاتحاد العام للطلبة العرب .

في قعر الامم

انباء موسكو

ملحق العدد ١٢

- يتحدث باتوليتشيف ، وزير التجارة الخارجية للاتحاد السوفيتي ، عن اتساع العلاقات التجارية لبلادنا والعالم الخارجي
- يكتب زوبكوف عن التعاون الاقتصادي المثيرين البلدان الاشتراكية
- تقدم لقرائنا الاعزاء اعلانات بعض المؤسسات التجارية السوفيتية .

التجارة الخارجية في بلادنا .. دورها ومستقبلها



بقلم : باتوليتشيف ،
وزير التجارة الخارجية
للاتحاد السوفيتي

السوفيتي . وتخلق الطلبة السوفيتية الكبيرة مميزات طيبة لتنظيم الانتاج الواسع في البلدان الفقيرة وكذلك لتزويد الانتاج وتخصمه وهو امر لابد منه . وبالمقابل ساعد استيراد منتجات صناعة المكنان من هذه البلدان على تطوير عدد من الفروع في الاتحاد السوفيتي ومنها الصناعة الكيماوية وصناعة التعدين وصناعة الاخشاب وصناعة الاغذية وكذلك الاسطول البحري والنقل بالسكك الحديدية .

ويشترى الاتحاد السوفيتي في السنوات الخمس الجارية من البلدان الاشتراكية مكنان قطع المعادن ومعدات الكبس والحداثة ومعدات للصناعة الخفيفة وصناعة الاغذية والصناعة الكيماوية وعربات السكك الحديدية والسفن وغير ذلك . وللمشترى بكميات متزايدة سلم الاستهلاك الواسع (كالاغذية ومصنوعات الخياطة والتركي وغير ذلك) كما تحصل من البلدان الاشتراكية كل جملة من اهم انواع المواد الخام والوقود .

المكان السوفيتي

والى جانب ذلك يزداد ايضا حجم التبادل التجاري بين البلدان الاشتراكية والبلدان الاشتراكية . وفي السنوات الخمس الماضية ساعد على تطوير انتاج الطاقة وصناعة التعدين والصناعة الكيماوية والنقل لسي البلدان الاشتراكية وعلى تجهيز مؤسساتها وأحدث البعثات والاجهزة وعلى تكوين جدد طائراتها وسيارات السفن والسيارات الخفيفة والمكان الزراعية والجرارات فيها .

الاقتصادي الاشتراكي يتبع استكمال استخدام مزايا النظام الاشتراكي في التدبير الاقتصادي ، وهذا يعني ايضا رفع مستوى المعيشة في هذه البلدان وتزويد الطاقة الاقتصادية للمنظومة الاشتراكية ككل وهذا يخدم قضية ترسيخ مزايا الاشتراكية ووحدة البلدان الاشتراكية وتلاحمها .

تقوم العلاقات التجارية الاقتصادية للبلدان الاعضاء في مجلس «سيف» الان اكثر فاكتر في نتائج اشتراك هذه البلدان في تنسيق خطط الاقتصاد الوطني والتعاون العلمي والتكنيكية واشاعة التخصص والتعاون في الانتاج .

التجارة والبلدان الاشتراكية

لقد بلغ حجم التجارة الخارجية للاتحاد السوفيتي مع البلدان الاشتراكية ١٦٠٨ مليار روبل في سنة ١٩٧٢ وذلك بزيادة ١١٧ مرة قياسا الى عام ١٩٦٥ . وتزلف حصة البلدان الاشتراكية ٦٥ بالمائة من التبادل التجاري الخارجي للاتحاد السوفيتي .

وتزيد حجم تجارتنا مع بلدان مجلس «سيف» الى حجم السنوات الخمس الماضية والاتحاد السوفيتي اكبر زبون لمنتجات صناعة المكنان في البلدان الاشتراكية . ففي سنة ١٩٧٢ بلغ استيرادنا لهذه المنتجات من البلدان الاعضاء لسي مجلس «سيف» ٢٠٤ مليار روبل . وتصرف البلدان الاعضاء في مجلس «سيف» حوالي نصف صادراتها من منتجات صناعة المكنان في سوق الاتحاد

قامت التجارة الخارجية طيلة تاريخ الدولة السوفيتية بدور نشيط في انجاز مهام البناء الاقتصادي . وهذا الدور يتنامى الان ، والعلاقات الاقتصادية الخارجية تصبح موردا ذا اثار ايجابية لزيادة مردود الاقتصاد الوطني لبلادنا .

ومن المقرر ولقا لتوجيهات المؤتمر الرابع والشرين للحزب الشيوعي السوفيتي ان يزداد حجم التبادل التجاري للبلاد في الخطة الخمسية التاسعة بنسبة ٣٣-٣٥ بالمائة اوجمارة اخرى يجب ان يزداد من ٢٢ مليار روبل في عام ١٩٧٢ ليقارب ٣٠ مليار روبل في عام ١٩٧٥ . وما يذكر ان التبادل التجاري الخارجي في عام ١٩٧٢ بلغ ٢٦ مليار روبل فكانت الزيادة قياسا الى سنة ١٩٧١ بنسبة ١٠ بالمائة .

تحتل الدول الاشتراكية مكانا مركزيا في صلات الاتحاد السوفيتي الاقتصادية الخارجية . ويرجع ذلك الى ان بلداننا تجمعا وحدة الاهداف وان ملائمة التبادلة تتطور على اساس مباداة الماركسية اللينينية والاممية الاشتراكية وانها تسم بالصدقة الاخوية وبالتعاون غير المشروط وفي التلع المتبادل وبالتنازل والتكافل الحقيقي والتف التبادلة .

وان قرار الدول الاعضاء في مجلس التعاون الاقتصادي (سيف) البرنامج المجمع لتطوير التكامل

ومن المقرر تطوير تبادل المكنات والمعدات في الخطة الخمسية الجارية بوتائر أسرع من مجموع تبادل السلع عموما . وهذا يجعل بالتقدم التكنيكي في جميع فروع الاقتصاد الوطني .

وعن طريق الصادرات السوفيتية تكاد البلدان الاعضاء في مجلس «سيف» تسد كل حاجاتها الى استيراد النفط والحديد الزهر وثلاثة ارباع حاجتها الى مشتقات النفط والصناعات المعدنية والاسمدة الفسفورية واكثر من ثلاثة ارباع حاجتها الى القطن والقمح الجري وخامات المنغنز و٩٠ بالمائة من حاجتها الى الحديد الخام و٨٠ بالمائة من حاجتها الى المواد الخشبية .

وعقدت في السنوات الاخيرة جملة اتفاقيات تشترك على اساسها البلدان الاشتراكية المعنية في استثمار موارد الخامات في بلادنا كالنفط وخامات التعدين والمعادن غير الحديدية وذلك عن طريق تقديم الضمانات الضرورية الى الاتحاد السوفيتي وهذا يسهل على بلادنا تمويل التوظيفات في الفروع المذكورة ويضمن للمساهمين في الاتفاقيات الحصول على المواد الخام بانتظام .

وازدادت صلات الاتحاد السوفيتي التجارية الاقتصادية المتنوعة مع بلدان اوربا الغربية اتساعا في السنوات الاخيرة فازداد تداول السلع معها من مليار روبي في عام ١٩٦٥ الى ٤.١ مليار روبي في عام ١٩٧٢ . وتجري التفاوض مع جميع هذه البلدان تقريبا على اساس اتفاقيات تجارية واقتصادية لاجل طويل هو خمس سنوات في المادة .

مع البلدان الغربية

وثمة اتفاقيات مع فنلندة وفرنسا والنمسا حول تطوير التعاون الاقتصادي والتكنيكي والصناعي لمدة عشر سنوات وتنص هذه الاتفاقيات على توسيع التعاون في مجال التجارة الخارجية والدراسات المشتركة وتصميم وبناء المشاريع الصناعية وغيرها . كما يبدى بعض البلدان الاخرى اهتماما بعقد اتفاقيات مماثلة .

واكثر شركائنا التجاريين الاوروبيين الغربيين هم جمهورية ألمانيا الاتحادية التي بلغ حجم التجارة معها ٨٢٨ مليون روبي في عام ١٩٧٢ وفنلندة ٦٠٢

مليون روبي وانجلترا ٥٥٨ مليون روبي وفرنسا ٥٤٤ مليون روبي وإيطاليا ٤٦٦ مليون روبي . ويجدر التنويه بسرعة تطور التجارة مع فرنسا التي ازداد تداول السلع معها ٢٠٧ مرة في الفترة بين عامي ١٩٦٥-١٩٧٢ وتقوم اللجنة السوفيتية الرئيسية الدائمة للتعاون الاقتصادي والعلمي التكنيكي بجهود لاستنباط امكانيات توسيع التعاون وتخصص انتاج بعض انواع المصنوعات وتنمية تداول السلع وتبادل المنافع . وقد تم التوصل الى نتائج محددة في هذا المجال .

ويستمر اتساع الصلات الاقتصادية مع فنلندة التي تم معها مؤخرا التوقيع على برنامج طويل الامد في المستقبل لتطوير التعاون التجاري والاقتصادي والتعاون والتخصص في الانتاج .

وتتطور بشكل طيب تجارتنا مع النمسا والسويد ويتوسع التعاون الاقتصادي مع إيطاليا .

ونتيجة لتحسين العلاقات السياسية مع جمهورية ألمانيا الاتحادية كثرة للسياسة السلمية التي ينتهجها الاتحاد السوفيتي والبلدان الاشتراكية باستقامة وكذلك للنهج الواقعي الذي تسلكه الحكومة العالية في جمهورية ألمانيا الاتحادية لزيادة كثيرا التبادل التجاري والاقتصادي السوفيتي والالمانى الغربي .

ان العقود الكبيرة طويلة الامد سواء كانت حول التصدير ام حول الاستيراد تحتل مكانا متزايدا الاهمية في علاقاتنا مع بلدان اوربا الغربية وتساهم الان شركات كثيرة في تقديم مجموعة من المعدات لمصنع كاسكي للسيارات .

لقضايا الامن والتعاون

وزداد تفهم الاساطح الحكومية والعلمية فسي البلدان الاوروبية الغربية ان التعاون الاقتصادي مع الاتحاد السوفيتي يتطلب موقفا جديدا اكثر واقعية يتضمن الى جانب التبادل التجاري والبحث عن طرق اكثر حكمة واكثر نفعا متبادلا للاستفادة من ميزات تقسيم العمل دوليا وابتداء الظروف المناسبة للتسليف والتوسيل وتنظيم التبادل العلمي والتكنيكي . والمعروف ان مسألة توسيع العلاقات

التجارية والاقتصادية والعلمية والتكنيكية قد ادرجت كبنود من اهم البنود في جدول أعمال الاجتماع الاستشاري الاوروبي العام لقضايا الامن والتعاون .

لقد تفتحت آفاق ارحب لتنقية الوضع الدول نتيجة لمفاوضات الغمة السوفيتية الاميركية فارسي اساسا لمواصلة تحسين العلاقات السياسية والتجارية والاقتصادية بين البلدين وعقدت جملة من الاتفاقيات الثنائية في مجالات شتى .

فالاتفاقية التجارية التي ابرمت في اكتوبر من السنة الماضية تنص على منح الطرفين احدهما الاخر نظام اكبر التسهيلات . هذا النظام الذي ظل غالبا في علاقاتنا التجارية مع الولايات المتحدة منذ سنة ١٩٥٢ . وتوفر الاتفاقية الظروف الملائمة للتجارة والتي ربما ادت الى توسيع وتوثيق الصلات التجارية والاقتصادية بين البلدين .

ان تحقيق فرص تداول البضائع ذي النفع المتبادل بين البلدين يتطلب جهودا كبيرة . ولكن يلاحظ منذ الان انتعاش تبادل السلع فقد كاد لال السنة الماضية ان يتضاعف حتى تجاوز نصف مليار روبي .

وتوجد مهادت حسنة ايضا لتداول العلاقات السوفيتية اليابانية . وقد ابرمت في الاعوام الاخيرة اتفاقيات مع اليابان حصول تقديم معدات وسلع يابانية اخرى لاستثمار الثروة الخشبية في الشرق الاقصى . واتفاقية حول تقديم اليابان المكنات والمواد اللازمة لانتاج الخامات في الشرق الاقصى وصناعة الورق والسيلولوز بها في ذلك تصديرا الى اليابان . وفي عام ١٩٧٢ تجاوز تداول البضائع بين الاتحاد السوفيتي واليابان مبلغ ٨٠٠ مليون روبي .

وتتوسع وترسخ صلات الاتحاد السوفيتي الاقتصادية مع البلدان النامية في آسيا والافريقيا واميركا اللاتينية . فضلا عن ان تعاوننا الاقتصادي معها يؤثر تأثيرا متناميا على نمو اقتصادها ويمنح استقلالها الوطني فانه يؤثر ايضا على انجاز النظم التي تلمحها قضية النضال المشترك من اجل السلم والتقدم الاجتماعي .

وقد اقمنا علاقات الصداقة والتعاون العملي مع كثير من البلدان النامية ومنها الهند وجمهورية مصر العربية وسوريا والعراق وتشيلي والجزائر والمغرب وجمهورية بنغلاديش الفتية . ونحن نعتبر اهمية كبيرة لتوسيع العلاقات الاقتصادية مع افغانستان وتركيا وباكستان .

وتشكل المكنات والمعدات اهم مواد الصادرات من الاتحاد السوفيتي الى البلدان النامية . وقصد جهرت بمعداتها مؤسسات صناعية عديدة في هذه البلدان . ان الصادرات السوفيتية مثل المعادن الحديدية وغير الحديدية والمواد الخشبية ومشتقات النفط ومصنوعات الورق والسيلولوز والمصنوعات الكيميائية تقوم بدور كبير في تنشيط اقتصاديات هذه البلدان . وبالمقابل يستورد الاتحاد السوفيتي من هذه البلدان الكاوتشوك الطبيعي والقطن المغزول والجلود والزيت والرز والفضة والبن والكاكاو واللواك الطرية والجافة والغاز والنفط وخامات المعادن غير الحديدية .

وزداد في الاستيراد السوفيتي من البلدان النامية دور المصنوعات الجاهزة وشبه الجاهزة التي تنتجها صناعاتها الفتية كالاخذية والاقمشة والتركيبات والموبيليات ومواد الغسيل .

وقد بلغ التداول التجاري للاتحاد السوفيتي مع البلدان النامية ٣.٣ مليار روبي في عام ١٩٧٢ .

ان نهضة الانتاج الصناعي المستمرة في الاتحاد السوفيتي تتيح توسيع تصدير مختلف السلع لتغطية مشترياتنا من الخارج والدليل على تنامي الامكانيات الاقتصادية في بلادنا زيادة تصدير المكنات والمعدات . وقد بلغ هذا التصدير خلال الخطة الخمسية الجارية ١٠.٤ مليار روبي اي انه ارتفع بنسبة ٧٠ بالمائة قياسا الى الخطة الخمسية السابقة . وتؤلف حصة المكنات والمعدات في الخطة الخمسية التاسعة بوتائر تزيد عن وتائر صادراتنا ككل .

كما ان بلادنا تزيد بيع المواد الخامات الصناعية والمواد شبه الجاهزة لتسديد اثمان مشتريات الاستيراد . وخلال السنوات الخمس السابقة ازداد تصدير هذه السلع بنسبة ٤٤ بالمائة . وتحدث تغيرات ايجابية في تركيب التصدير ... اذ ازداد نسبة المصنوعات الجاهزة وشبه الجاهزة وتظهر انواع جديدة من المنتجات لم نعرفها سابقا في السوق العالمية . اما بخصوص المنتجات الصناعية للاستهلاك العام فان حصتها من الصادرات لاتتجاوز نسبة ٣ بالمائة . واكثر نسبة بين هذه السلع هي نسبة الساعات واجهزة الراديو والتليفزيون ومكنات الغلاطة وآلات التصوير .

التنمية الاقتصادية

لقد نشأ في بلادنا خلال العهد السوفيتي اقتصاد متقدم ذو صناعة طليعة ونقل وزراعة متقدمين والواقع العمل اليوم ان بلادنا قادرة على تلبية جميع حاجات الاقتصاد الوطني الاساسية الى مختلف المكنات والمعدات عن طريق الطاقات الداخلية . ومع ذلك تنوفى لاقتصادنا الوطني وبفضل التجارة الخارجية وعلى اساس تقاسم العمل دوليا امكانية الحصول على المنتجات المطلوبة مع ادنى حد من النفقات . وتنتج فائدة تبادل السلع مع البلدان الاخرى في تحقيق توفير في التوظيفات المالية والجهود المبذولة والمواد المستعملة . وهذا يهدد لزيادة الانتاج الاجتماعي والاسراع بالتنمية الاقتصادية .

ان شراء المكنات والمعدات وشهادات العمليات الجديدة في الانتاج ونماذج التكنيك الحديث يساعد على تطبيق عمليات تكنولوجية جديدة واستخدام مكنات جديدة . وهذا يعود بمرور اقتصادي كبير بفضل نمو انتاجية العمل وتقليل نفقات الانتاج . ويتيح كذلك تنظيم انتاج سلع جديدة في اجهال قصيرة وعمل مستوى تكنيكي رفيع .

فخلال سنوات الخطة الخمسية الثامنة وحدها حصلت صناعة المكنات من الخارج على معدات لمعالجة المعادن بقيمة ٨٠٠ مليون روبي ومنها ٢٦ ألف مكنة لقطع المعادن .

وتلعب التجارة الخارجية دورا كبيرا في اعادة تصميم وسائل النقل عندنا . فخلال سنوات الخطة الخمسية الثامنة حصل الاستملاك السوفيتي على ١٢٥٠ سفينة من انواع مختلفة بنيت في الخارج . وحصلت السكك الحديدية على اكثر من ١٦٠٠ قاطرة كهربائية وبخارية ٢٧٧ ألف حافلة .

وزداد استيراد المكنات الزراعية في الخطة الخمسية الجارية اتساعا . ولكي يتم الاسراع برفق الزراعة تشتري في الاسواق الخارجية البذور المحسنة والمائية الاصلية والوسائل الكيماوية .

ان التجارة الخارجية تستخدم على نطاق اوسع فوسع للمساعدة على انجاز المهمة الاقتصادية الرئيسية التي اقراها المؤتمر الرابع والعشرون للحزب الشيوعي السوفيتي . الا وهي رفع مستوى معيشة الشعب السوفيتي . فعمل اساس المعدات المستوردة تضمن زيادة كبيرة في طاقات انتاج التركيبات والاحذية ومنتجات اللحوم والالبان والاعذية العملية وغير ذلك من سلع الاستهلاك الشعبي ويزيد على ٤٠ بالمائة من مجمل استيراد الاتحاد السوفيتي جلب البضائع الزراعية والصناعية للاستهلاك الشعبي والمواد الخام لانتاجها .

ان كل تاريخ الصلات الدولية للاتحاد السوفيتي تؤكد بما لا يقبل الشك الفكرة اللينينية القائلة بان تحسن العلاقات السياسية يهدد لاستخدام الامكانيات استخداما اكمل للتعاون التجاري الاقتصادي بين البلدان ذات الانظمة الاجتماعية المختلفة . وفي الوقت نفسه يعتبر تطور العلاقات الاقتصادية ذات النفع المتبادل وسيلة هامة لتصحيح الوضع السياسي الدولي .

مؤسسة «تيخنو اكسبورت»

- الملاعب الرياضية
- الصالات الرياضية
- احواف السباحة
- المؤسسات الثقافية والادبية
- راجعوا مؤسسة «تيخنو اكسبورت» وهي على اتم الاستعداد للقيام بالاعمال التالية :
- البحث والتنقيب
- وضع التصاميم
- توريد الاجهزة المجهزة
- توريد مواد واجهزة البناء
- ادخال المشاريع حيز التنفيذ
- تدريب الاختصاصيين

مؤسسة «تيخنو اكسبورت» ترسل الاختصاصيين في الرياضات للعمل كمدربين وكذلك الاختصاصيين في نوادي الفن والثقافة . راجعوا العنوان التالي :

الاتحاد السوفيتي، موسكو ٢٢٤

التشييكوفسكايا

لايبيريجنايا ١٨/١

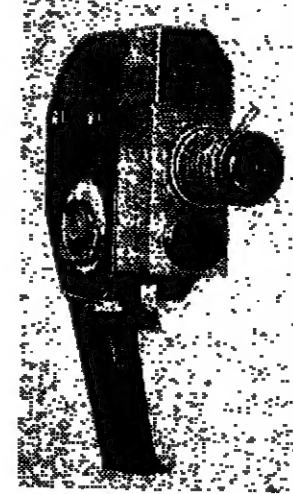
العنوان البرقي موسكو ٢٢٤

تيخنو اكسبورت

٤٨-١٤-٢٢٠

تلفون

٧٠-١٦-٢٢٠



مؤسسة

«ماش بريور اتورغ»

اذا كنت من الهواة واذا اردت الحصول على افضل جهاز للتصوير السينمائي فاختر جهاز التصوير الدائع الصييت «كفارتس-٥»

مع جهاز عرض اوتوماتيكي

انه احث جهاز مزود بعدسة صالحة لمختلف الابعاد

المصدر مؤسسة «ماش بريور اتورغ» موسكو ، ١٢١٢٠٠ ، الاتحاد السوفيتي البيع بالجملة فقط

مؤسسة «ماشين-اكسبورت»

تستخدم في صناعة التعدين والميتالورجيا والسمنت والبناء وغير ذلك من فروع الصناعة .

- وبامكان هذه الاجهزة تفتيت مواد صلبة قوتها ٣٠٠٠ كيلوغرام/٢ سم

- تعمل في مختلف الاجواء الطبيعية

- تساعد على تنظيم النسب المثوية المطلوبة في الكتل والمواد المفتتة بمستوى عال

- تصدر مع المعدات والاجهزة الكهربائية ومعدات التنسير الموجبة

اجهزة المراقبة لتنظيم الجهد الميكانيكي والكهربائي

- انتاجية هذا النوع من اجهزة

سم-١٦٥ وسم-٧٤١

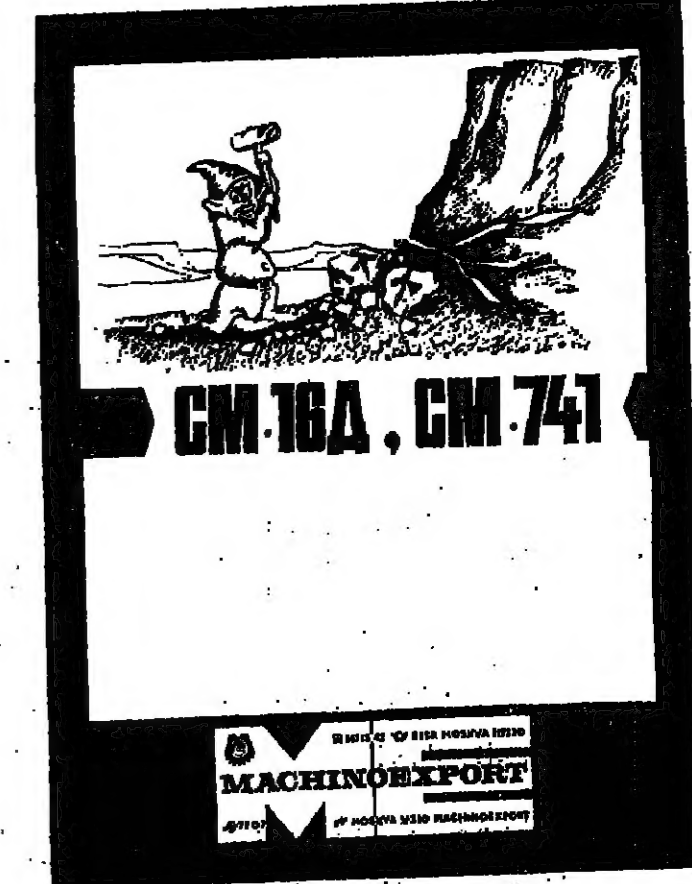
ساعة/١٢٠ و٣٤٨ م

حجم قوطة التفريغ مم ٩٠٠×٤٠٠ و ٩٠٠×٦٠٠

عرض شق التفريغ مم ٢٠٠×٧٥ و ٤٠×١٠٠

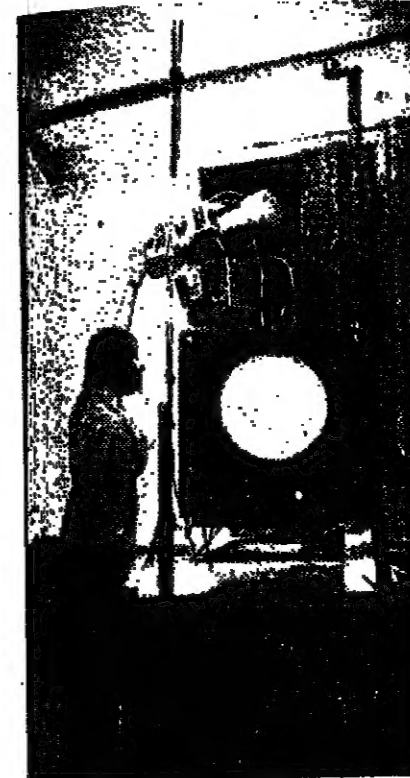
للحصول على مزيد من المعلومات

يمكنكم الاتصال بالمحطات التجارية السوفيتية



دور المنظمات الدولية في التكامل الاقتصادي

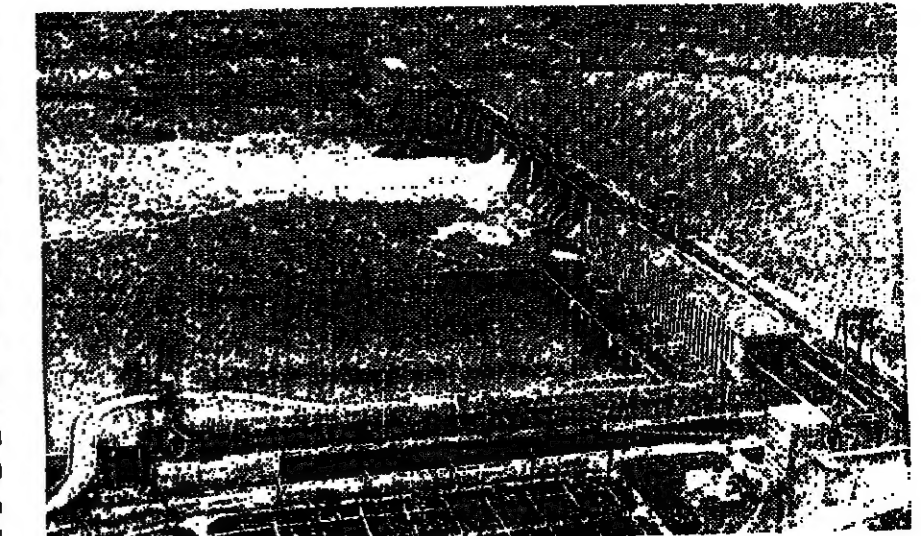
بقلم : اناتولي زويكوف
دكتوراه في فلسفة الاقتصاد



أزاد بلدان المشران ٢٠٥ مرة ٢٠٨ مرة على التوالي. وفي عام ١٩٧٥ سيزداد الإنتاج الصناعي في بلدان مجلس (سيف) حوالي ١٠٥ مرة مقابل عام ١٩٧٠. وسيؤمن ثلثا هذه الزيادة من طريق زيادة انتاجية العمل. ويتكامل التقدم التكنولوجي ولمو الاقتصاد بإيجاد قاعدة متينة لتواصلته التهورش برقاء السكان المادي ومستمرام الثغاني وستزداد المداخل الفعلية في بلدان مجلس (سيف) بحساب الفرد الواحد من سكانها بنسبة ٣٠ بالمائة تقريبا خلال خمس سنوات.

ان تجربة التعاون المتوافرة والجماع الكبيرة في مجال التكامل تتطلب إنشاء منظومة من الهيئات المتخصصة، وتأسيس هذه المنظمات وتعمل في

يجدر القول ان مجلس التعاون الاقتصادي (سيف) لم يلد جديد من المنظمات الدولية لسم يعرفه التاريخ قديما. والسمة الهامة التي تميزه عن المنظمات الاقتصادية في البلدان الرأسمالية كالسوق المشتركة وغيرها هي كون المجلس مفتوحا. فيمكن ان ينضم عضوية المجلس كل البلدان التي تشاطره أهدافه ومبادئه والتي تأخذ على عاتقها الالتزامات التي يعترها نظامه الداخلي ومجلس (سيف) تنظيم ديموقراطي، فتوصياته وقراراته تتخذ بموافقة جميع البلدان المنتسبة للمجلس تقريبا متساوية في جميع هيئاته والمتمثلة بعدد متساو من الأصوات.



محطة «الباب المديني» الكهربائية في رومانيا حيث ياشترك الاتحاد السوفيتي ويوغوسلافيا

لمو التصاد البلدان الأعضاء فيه. لهذه البلدان التي تملك ١٠ بالمائة من سكان الكرة الأرضية قد زادت حصتها من الانتاج الصناعي العالمي من ١٨ بالمائة في عام ١٩٥٠ الى ٣٣ بالمائة في عام ١٩٧١.

وخلال هذه السنوات ازداد حجم مجموع دخلها القومي ٥ مرات واما معدل الانتاج الصناعي فقد ازداد ٧ مرات، في البلدان الرأسمالية المتقدمة



البيت التراكوتات ومكان تقطيع الخشب في بيلاروس تعمل في العقول السوفيتية، والبيلاروسية المنتج جودتها ومعالجتها.

تصنع جمهورية ألمانيا الديمقراطية مختلف الاجهزة الصناعية للاتحاد السوفيتي وقيل مدة ايام احتفال في مصنع الكتان بمدينة اشيرسليين بمناسبة انتاج وتقييم المائنة ٣٠٠٠ المعالجة المادان في الاتحاد السوفيتي.

يجري العمل على قدم وساق في تشيكوسلوفاكية لمة الانبياء للامز الدولية والاتحاد السوفيتي-اوروپا القريته وسيدخل حيز العمل هذا العام في ايراني التشيكوسلوفاكية بعض المحطات الموزعة. وسيتم من يته محطة الضغط الجديدة بالقرب من براغ.

تصنع جمهورية ألمانيا الديمقراطية مختلف الاجهزة الصناعية للاتحاد السوفيتي وقيل مدة ايام احتفال في مصنع الكتان بمدينة اشيرسليين بمناسبة انتاج وتقييم المائنة ٣٠٠٠ المعالجة المادان في الاتحاد السوفيتي.

بروم ماش اكسبورت

في خدمة التطور

اكثر من ٥٠٠ مركز في ٣٠ بلدا من بلدان العالم .
في برنامجنا :

- مصانع لانتاج المكنان والمعدات والادوات
- مؤسسات الصهر ومعالجة المعادن
- معامل لمنتجات الهندسة الكهربائية وميكانيك الراديو
- مصانع معالجة الاسماك وغير ذلك من مجالات صناعة السمك .
- معامل السكر
- مطابخ
- ستوديوهات ودور سينما
- مطارات وموانئ جوية



وتقدم

مجموعة مصانع لانتاج الادوات والمكنان الزراعية

وتتضمن المساعدات الفنية التي تقدمها اجهزة ومواد ومجموعة

من الخدمات .



ومجموعة كاملة من الخدمات

من اختيار موقع البناء وتوريد

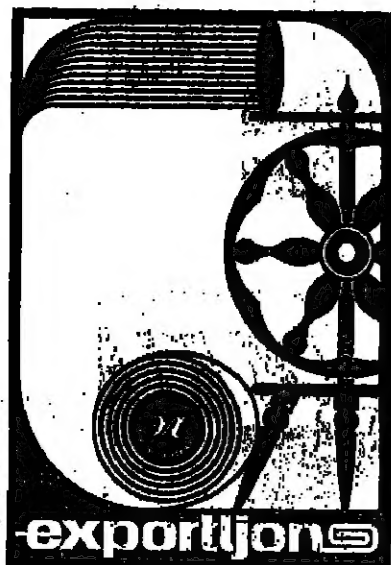
الاجهزة حتى ادخال المشروع

خيز العمل

عنواننا : مؤسسة «بروم ماش اكسبورت» موسكو-٣٢٤ م

الاتحاد السوفيتي

مؤسسة «اكسبورت ليون»



والصوف ومنتجات كتيالية وخيوط قطع
وشبكات لصيد الاسماك ومواد للتسليم
وكذلك مغلفات العرير الطبيعي واللبن
والقنب وتيل القنب ولغايات منتجات التيلة
الاصطناعية .

مؤسسة «اكسبورت ليون» تستورد :

القطن وصوف الضان والصوف المفزول
والغزل الاصطناعي . الخ والعجوت ومنتجاته
والسييرال والعزير الغام والتيلة
الاصطناعية والمركبة ومختلف السواع
الاقمشة .

تعتبر مؤسسة «اكسبورت ليون»
المؤسسة الوحيدة في الاتحاد السوفيتي
لتصدير واستيراد مختلف اشكال الاقمشة،
وكذلك المواد الخام لصناعة النسيج
وتصنر هذه المؤسسة الى مختلف بلدان
العالم بضائع حازت على شهرة واسعة .

مؤسسة «اكسبورت ليون» تصدر :

القطن والقنب والكتان وامشاط الكتان
وتيل القنب الطويل ومشتقات الكتان
وخيوط القنب وصوف الضان وشعر الماعز
ووبر الابل واقمشة من القطن والكتان

لحصول على المعلومات
الوافية راجعوا العنوان التالي :
مؤسسة «اكسبورت ليون»
موسكو-٤٢٠ شارع
المهندس المعماري غلاسوف ،
٣٣

تلفون : ١٢٨-٠٧-٨٦
تيلكس : ٢٠٥ ، ٢٠٤ ، ٢٠٣

مؤسسة « آفيا اكسبورت »



تقدم

طائرة ياك-٤٠ مخصصة لنقل الركاب والحمولة لمسافات قصيرة ... وهي طائرة ثنائية نادرة تحتل المرتبة الاولى بين الطائرات المخصصة لهذه الاغراض .

وبفضل صفاتها التكنيكية الجيدة وامكانية استخدامها السهلة وبساطة قيادتها فانها قد اكتسبت شهرة واسعة داخل الاتحاد السوفيتي وخارجه .

وتضمن اجهزة الرادار العصرية والاتصال اللاسلكي والملاحة فيها امان التخليق في الاحوال الجوية المعقدة في الليل والنهار .

وهذه الطائرة مخصصة لنقل ٢٧-٣٢ شخصا . السرعة العادية ٥٥٠ كم في الساعة .

مسافة التخليق القصوى مع الحمولة التجارية ١٢٠٠ كم

مسافة التخليق القصوى ١٤٥٠ كم

طول مسافة الاقلاع لا يزيد عن ٧٠٠ متر .

يجرى تصميم الحجرة حسب رغبات الزبائن



« ياك - ٤٠ »

طائرة نقل الركاب النفاثة

للحصول على مزيد من المعلومات راجعوا
العنوان التالي

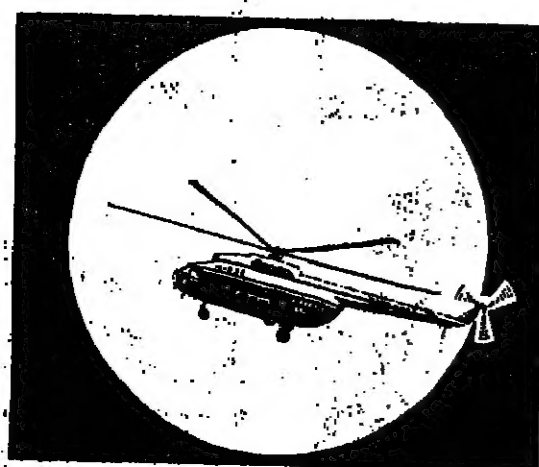
مؤسسة « آفيا اكسبورت »

لاتحاد السوفيتي ، ١٢١٢٠٠ ، موسكو

تلفون ٨٦-٢٦-٢٤٤

تيلكس ٧٢٥٧

طائرة الهيلوكوبتر ف - ٨ لجميع الاغراض :



V-8

V/O AVIAEXPORT - USSR - MOSCOW

- للنقل (حجم حجرة الشحن ٢٤ م^٣)
 - لنقل (٢٨ مسافرا)
 - صالون خاص (يتسع ١١١ مقعدا)
 - لنقل المرضى ، مع صالون يتسع ١٢١ سريرا
- وهذه الطائرة مزودة بمحركين قوة كل واحد منهما ١٥٠٠ حصان

الحمولة التجارية ٤٠٠٠

مسافة التخليق القصوى ٩٠٠

السرعة القصوى في حالة الاقلاع العادي بوزن (١١٠٠٠) ٢٥٠ كم

في الساعة وتضمن اجهزة الملاحة امان التخليق في كافة الاحوال الجوية .

تقدم

المساعدات الفنية في اعمال تنظيف الغابات وجعلها صالحة للاستثمارات الزراعية . وتساعد التراكاتورات العملاقة ومكائن الاستئصال وقلب التربة .. الخ . تساعد في فترة قصيرة على استصلاح مناطق واسعة من الغابات وجعلها صالحة للزراعة .



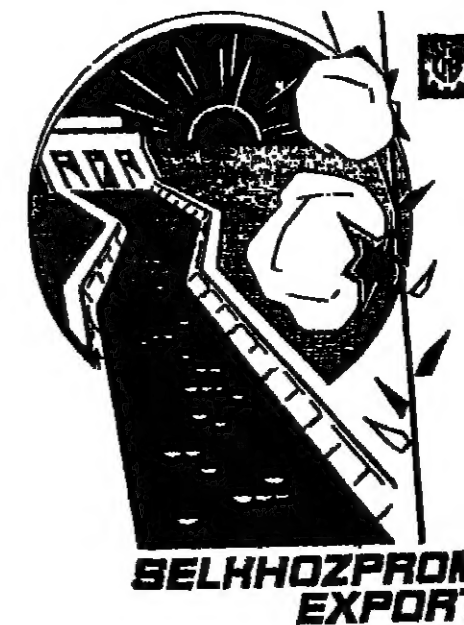
SELHHOZPROMEXPORT

مؤسسة

« سلخوز بروم اكسبورت »

تقدم

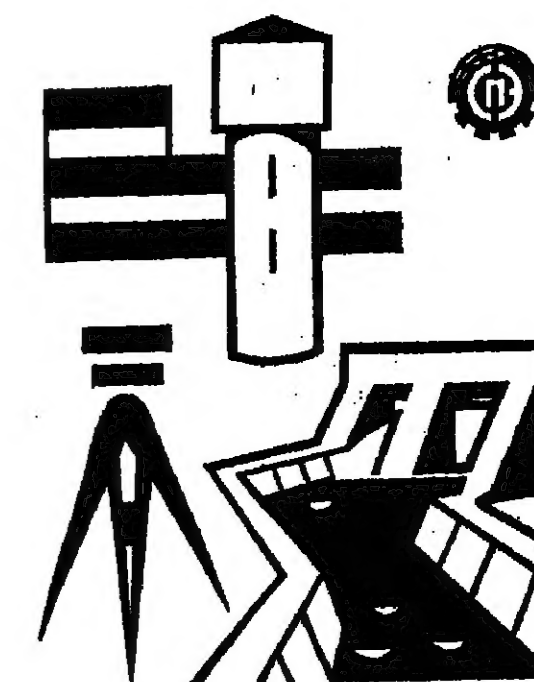
المساعدات الفنية للقيام باعمال المسح الجوي الضروري لرسم الخرائط الجغرافية والطوبوغرافية ذات النوعية الجيدة .



تقدم

المساعدات الفنية في تزويد مشاريع المناطق الاهلة بالسكان والمزارع والمؤسسات الزراعية والمراعي .. الخ بالمياه .

وتتميز الادوات والاجهزة التي تقدمها هذه المؤسسة لاعمال العفر والفضخ والمكائن والمواد الاخرى بالمثانة وسهولة الاستعمال .



SELHHOZPROMEXPORT

مؤسسة ((تيخنو اكسپورت))

تقديم

المساعدات الفنية في بناء :

- السدود
- الموانئ البحرية والنهرية
- الارصفة وغير ذلك من المنشآت الهيدوتكنيكية للملاحة البحرية والنهرية .

وتقوم بمجموعة من الخدمات :

- إرسال الاختصاصيين
- القيام بأعمال البحث والتلقيب
- وضع التصاميم
- ترسل مواد البناء والأجهزة التكنولوجية .
- إدخال المشاريع الى حيز العمل
- تدريب الاختصاصيين وفقا لطلبات الزبائن

• للحصول على المعلومات الوافية راجعوا العنوان التالي :

الاتحاد السوفيتي ، موسكو ، ٣٢٤ مؤسسة تيغنا اكسپورت .

العنوان البرقي : موسكو ، ٢٣٢٤ ، تيغزو اكسپورت .

تلفون : ٤٨-١٤-٢٢٠

220-17-70



محافظة جال - تيبو الدولية



سنة ١٩٧٢ • وهو طالب
سنة ١٩٧١ • وعلى جائزة
سنة ١٩٧٢ • وهو طالب

يشتريه فيه فنانون مشهورون من جمهورية
المانيا الديمقراطية وبولونيا وروسلافيا
وبين هؤلاء الفنانين الألماني الكبير قاضي
المعروف بفرديناند فالينسكي الذي يتميز
بشغفه بالبحر والجوهر مقلوذاً بالكمالات
في تلهم الجمهور فتروح الصالة كلها
تفتي معه . ومهم أيضاً دانيلا كاراكاش
من يوغسلافيا التي زارت الاتحاد السوفيتي
أكثر من مرة وتلحق المانيا بنتاج
الذي . ومن بولونيا فتنسكي في البرلن
فرقة الفناء . قرويانو . وبالإضافة إلى
سليكي . يستلقي جمهور موسيقى في هذا الشهر
بغنائين يوجوسلافيين ولقرن سنين
تشيكوسلوفاكيا وفرنسا وجوهرة المانيا
والإندونيسيا والولايات المتحدة الأمريكية ومصر
ولبنان وبلدان أخرى .

* انعقد في موسكو اجتماع اتحاد
العلماء المسلمين العالمي ، ويضم الاتحاد
أكثر من ٣٠٠ ألف عالم من ٤٧ بلدا
وتعمل الجمعية على استخدام العلم لصالح
السلام وعلى تعاون جميع البلدان في مجال
العلم والتكنولوجيا .

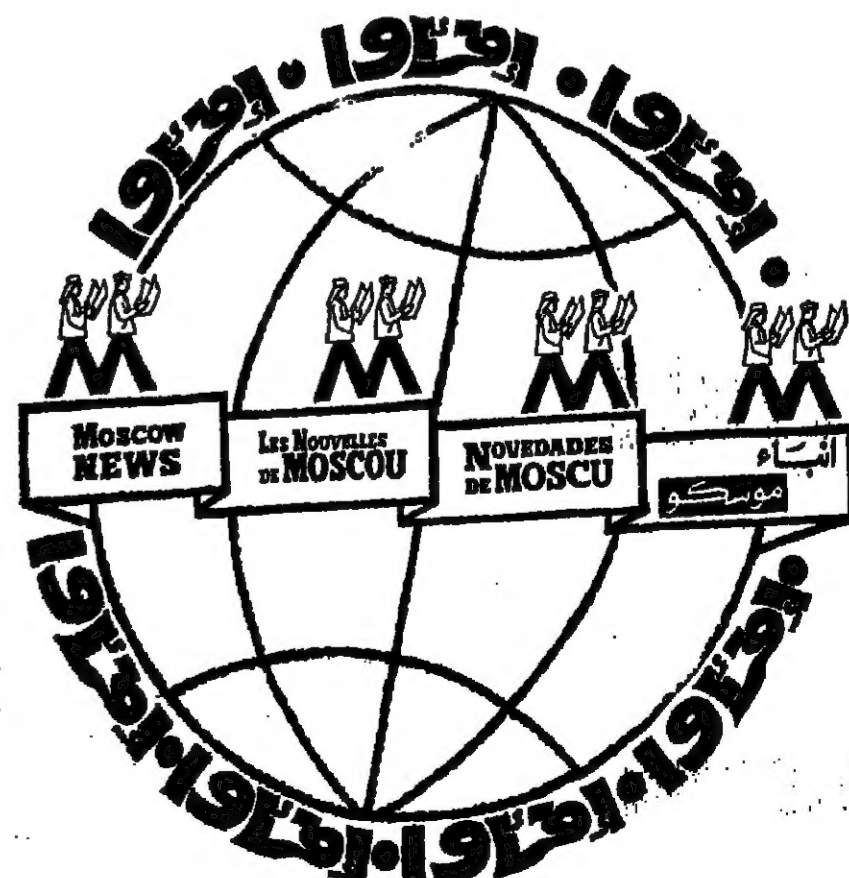
✽ بدأ العمل في مواقع بئر مجمع
بعد إتمامهم. انتخب البيولوجي الذي
أسس في عام ١٩٨٨ ، وهو يُعَدُّ
المهندس المتراين من البيولوجيين
البيوفيزيائيين والدراسات . وتشتمل
على الجميع الجهد في فرق دراسية ومختبرات
ميكاتيك الجهد مساحته ٢٤ ألف متر مربع
بمبني كذلك سكن للطلبة يتسع لآلاف
٤٠٠٠ طالب . وسيبدأ في وقت قريب
مستاد وملاعب إلى جانب الفرص
الدراسية .

لأبنا مساحتها ١٠٠ ألف هكتار وزرع ٨٠
مليون شجرة تعشيرية .

✱ احتفلت انتباه محبي الرسم معرض
لوقت انجيل كيركوف الذي افتتح في
موسكو ، وعلا المعرض بمركز كيركوف
في ٧ سنة في ميلاد الرسام
الشاعر والموسيقية مدينة له يمثت كل
من قبل الفن الروس القديم . وعلاوة على
ذلك يعتبر كيركوف في نقل الغراء لسلطان
على خلق التخليق ، وبمهم الرسام اعادته
تجديد لكل التنايلين مثل فلان ايك ومعرضات
وبهم ايضا نسخة من لوحة «الثالوث»
للأبدي دوديولوف وهي لوحة خافت بلدانا

✽ استقبل جمهورية موسكو بترحاب
الزعماء المنوعات «النجوم» لتتسم لكم» الذي

اشركوا في البحريّة الأسبوعية
أنباء موسكو



ان قرامة جريدة «ألبا موسكو»
بانتظام تتيح لكم معرفة كل شي عن
الاتحاد السوفييتي كما ان مساهمكم
في المسابقة السنوية للجريدة «ماذا
تعرف عن الاتحاد السوفييتي» تتيح
لكم امكانيه التنج بمرزيرة موسكو
الجازرة الاولى : سفارة جوائز اهددة
اسبوع الى موسكو 111

وضمن الجواز الاخرى التي تمنح
في هذه المسابقة وادبوات نرائيستود
وساعات والات تصوير ومزخرلات
فنية وهدايا تذكارية من هيئة التحرير
وكتب وغيرها . واذا رغبتم في دوائمة
اللغة الروسية بدون معلم فليكم
بمطالع «لينا، موسكو» الجريدة
الاسبوعية الوحيدة التي تنشر بانتظام
دروس تعلم اللغة الروسية ا وتحتوى
الجريدة على ابواب ثابتة تحدثكم

لها شخصيات اقتصادية وعلمية
معروفة ورجال الفن والأدب ورجال
الصناعة والمعلقون على الحوادث
العالمية والمختصون بالرياضة
وتنشر في ملاحقها المجانية النصوص
الكاملة لأمم الرابطة الفارسية
والداخلية لسياسة الدولة السوفييتية
كما تنشر المقالات الفخرية المكرسة
للمشاكل الراهنة والمعاصرة . ولعلنا
من ذلك يستطيع القارئ الصغير أن
يجد في صفحات الجريدة مواضيعه
الشغيلة والسنية المحببة للإطلاع على
الجزورات والألغاز والمسابقات .
إن من يملك من «إلهام موموكو»
يحتاج من التناهي يستمر .

اشتركوا في جريدة «الباء» ومكروا
ومستجدون التسهيلات من مؤسسات
التزقيم.



حياة العاصمة

✽ يجري قرب محطة سكة الحديد وديا
موسسكو بناء جسر معلق صوف يكون
كبير جسر من هذا النوع في العاصمة
ويمتد من شارع «صير» الى شارع
«سوكولنيشيكى» لانه وسيسند الجسر
الذى يبلغ عرضه ٤٠ مترا وتتحرك فيه
السيارات والعمارات في ثمانية صفوف الى
٣ عودا يمتد احدها من الاخر لسافة
٣٠٠ مترا بين ٢٥ و٤٧ مترا ، وسيبلغ

تحت التجربة سيارة صغيرة الحجم
مصممة لتقليل الإزعاج والانبعاثات
للمحركات وتستطيع هذه السيارة الصغيرة
الحجم التي لا يزيد طولها عن متر ونصف
المرور في الممرات الضيقة وكثافتها
تقللها.

وتعمل السيارة بمحرك كهربائي لا يبين
جيبها . وتستطيع ان تنظف حوالى ٣
ك متر مربع من الاوسلة والمبصرات
ال ساعة . ويمكن استخدامها كذلك
لغليظ اوسلة محطات السكك الحديدية
مساحات الجوية . وساحات المستودعات
لحمام المصالح .

✽ التي في قاعات متحف الدريه
يوليوف للنم الروسي القديم ممرض
التي من اللقي من الحناش . وقصاعه
التي عات المروضات التي تغطي فكرة
تطور هذا الفن ابتداءً من القرنين
العاشرين وحتى القرن الحادي . ويعرض
صياك المروسة تاجج لهذا الفن من
الزهور والورود وتليين وروستول
ويزول . وما يلفت النظر تواليف من
الذهب والفضة التي يستعملها الفنانون
لصنع . أما المروضات فقد ارسلتها
معرض متاحف كثيرة من مدن عديدة
في حواء الصياك التي من موسكو الذين
يكون صياكها

يعزى الآن صراع بين الشتاء
لرييح في جو موسكو ،
الشاهد في بعض الأيام الثلوج
كثيفة تساقط من السماء
يشتم الشمس ليلكان المدينة
ايام اخرى .



قدم الى الزاد العلى لبيع
الخيول الاصيلة فى موسكو كثير
من الخبراء من بلدان عديدة
ليقتنوا الجياد الكريمة المشهورة
على النطاق العالمى .



الاتحاد السوفيتي يشترك في الاتفاقات الدولية لحقوق المؤلفين

اعلنت الحكومة السوفيتية عن انضمام اتحاد الجمهوريات السوفيتية الاشتراكية الى الاتفاقية الدولية-المعلومة في جنيف سنة ١٩٥٢ والخامسة بمتنق التاليف . وستكون قوانين هذه المعاهدة سارية المفعول في الاتحاد السوفيتي منذ اليوم السابع والعشرين من شهر مايو . وقد اقيم لهذا الغرض مؤتمر محلي في موسكو .

وقد اتى فيه يوديس ستوكالين رئيس اللجنة

الحكومية النافذة بأعمال دور الطباعة والنشر وتجارة الكتب ، كلمة جاء فيها :

ان قرار الحكومة السوفيتية بالانضمام الى الاتفاقية الدولية يطابق تماما السياسة الخارجية الثابتة للدولة الاشتراكية . وقد اشتركت بلادنا في الستين الاخيرة في سلسلة من الاتفاقيات التي تحافظ على اشكال متباينة من الممتلكات الفردية المعقولة . ففي سنة ١٩٦٥ انضم الاتحاد السوفيتي الى الاتفاقية الدولية لتبؤن الانتزاع . كانت دور الطباعة والنشر عندما تمل حتى الان منتقلة من ميدا التريفة العرة . وقد ساعد هذا الجهد على الالفنة المتبادل للثقافة الشعوب الاشتراكية وارتقاء ثقافتنا العديدة الترميمات والان يحتل الاقتصاد السوفيتي ، بمعطيات اليولسكو ، المرتبة الاولى في العالم ليس بكمية النشر وعدد نسخ الكتب الصادرة لحسب ، بل ولي عدد التريجات ايضا .

ان انضمام الاتحاد السوفيتي للاتفاقية الدولية لعقود المؤلف كان نتيجة طبيعية للممارسات الواقعية الرامية لتطوير ثقافة شعوب جمهوريات الاتحاد السوفيتي الاشتراكية وللاهتمام المتزايد في

العالم بالاتحاد السوفيتي وبفنانتا وتطور الملاقات المتعددة الجوانب . ان الكتاب السوفيتي يحظى بتقدير جدير به بين القراء الاجانب . فبمطيات اليولسكو يصدر في كل سنة في اكثر من ٥٠٠ بلندا حوال ٢٥٠٠ كتاب لمؤلفين سوفيت وبجانب هذا تتطور الاتصالات المباشرة للثقافة السوفيتية مع ثقافات البلدان الاخرى . وبكلى ان نذكر انه بعد ثورة اكثري نشر في الاتحاد السوفيتي انتاج مؤلفين من ١٠١ بلندا .

ان انضمام اتحاد الجمهوريات السوفيتية الاشتراكية للاتفاقية الدولية يضمن الحفاظ على حقوق المؤلفين السوفيت في معظم الدول الاجنبية وبالمقابل يضمن الحفاظ في الاتحاد السوفيتي على حقوق المؤلفين التابعين للدول المشتركة في الاتفاقية .

وتجدر الاشارة ان وضع التشريع السوفيتي لعقود المؤلف ، يطابق لصوصي الاتفاقية الدولية .

لقد اقرت وللمرة مجلس السوفيت الاعلى لاتحاد الجمهوريات السوفيتية الاشتراكية مرسوما في ٢١ فبراير-فبراير سنة ١٩٧٣ عن اجراء تغيرات واستكمالات في القانون التشريعي لمجلس

الحلية وصناعة وقود الطاقة والنقل واسلحة السيارات والخدمات العامة وغيرها .

اسس توجيه المصالح

ان المرحلة التالية في ادارة الاتحاد الوطنى هي الاتحادات التي تضم منظمات انتاجية اقتصادية تدار من قبل هيئة واحدة ويقع لها عدد من المصالح وسامع الابحاث العلمية وغيرها من الدوائر . ويمتيز كل اتحاد من هذا القبيل بمجموعة واحدة عناصرها متراصة ويريد ايضا تقسيم للعمل والتخصص . ويتزايد في الآونة الاخرى عدد الاتحادات الكبيرة لانها وحدها القادرة على تركيز عدد كاف من الاختصاصيين الممارسين ضمن التقدم العلمى التكنيكي السريع واستغلال كافة الموارد بصورة جيدة .

وتعمل كذلك اتحادات صناعية لعموم الاتحاد السوفيتي تؤسس عادة عنده اعادة تنظيم المديرية العامة للوزارات وهي تقضي لوزاء

هموم الاتحاد السوفيتي مباشرة ، ان تلتزم بالاتحادات الصناعية ، واعطائها صلاحيات المديرية العامة . وتحويلها الى نظام الاستقلال المالي ، يقرب بين ميالى الادارة والانتاج الذي يرفع من مستوى قيادة الانتاج العام ويضمن اهتمام الجهاز الادارى بنشاط المصنع الانتاجي .

وتعتبر المصانع المصنعة الاولى في نظام الادارة الانتاج العام . وتارس المصانع الاشتراكية تحت قيادة هيئة الادارة العليا عليها وفق مبادئ الاقتصاد الوطنى وعلى اساس نظام الاستقلال المالي . ان هيئة الادارة العليا للمصانع في المنشأة والتي تملك موازنة خاصة ولها شخصية معنوية هي المديرية العامة للوزارة والمصانع المتحدة جاز ادارة الاتحادات .

وقد اكد المؤتمر الرابع والعشرون للادب الشيوعي السوفيتي في تروانته على ضرورة الاستمرار في تحسين ادارة الاقتصاد الوطنى والتنظيم والتنشجيع الاقتصادي ، لالبرية هي اهم اسلوب للادارة الاقتصادية ، ويخدم جرحمرسا قبل كل شيء في دوراسة الزاوات الاقتصادية وتطبيقها بوعي في عملية الادارة . وتحدد عند التخطيط الاعداد المطلوبة لادام الاقتصاد الوطنى للفترة الميعة وطرق تنفيذها ويشترك خليفة الاتحاد السوفيتي في عملية التخطيط .

ولا يشل تطبيق الاقتصاد الوطنى الحكومي سوى العمليات الاساسية للخطبة وطنى في الوقت ذاته الحق للمصانع لوضع خطة لغرض الانتاج الصناعي بتفصيلاته مع اخذ العمليات الاساسية بنظر الاعتبار . وتركز هيئة التخطيط المركزية في جبر هيأة تحسين الادارة على التخطيط للتسقيط وتل مشاكل الاقتصاد الوطنى الكبيرة في حين ستؤلف حالات تكليف المؤسسات المحلية بخلق خليفة التخطيط الاثى .

وتنقسم الزاوات في الاتحاد السوفيتي الى ثلاثة اقسام وهي وزارات عموم الاتحاد السوفيتي ، ووزارات النظام الجمهورى الاتحادى ، ووزارات الجمهوريات . وقد استت وزارات عموم الاتحاد السوفيتي بالدولة الرئيسية في ميدان صناعة بناء السكان الذى يتطلب تنفيذ سياسة تكنيكية موحدة ، حيث يريد بينها ترابط عفرى يتوافق على ولعه مستوى التقدم التكنيكي في جميع ميادين الاقتصاد الوطنى . ولها بالذات لان مصانع بناء السكان ومعالجة المعادن وكذلك النقل والنقل والكيمياء والموصلات والاسطول البحرى والموصلات البرية والتجارة الخارجية وغيرها تنقسم الى المركز الى ال وزارات عموم الاتحاد السوفيتي .

وتنقسم وزارات الجمهوريات الاتحادية الى وزارات جمهورية اتحادية لعموم الاتحاد السوفيتي ، ووزارات تابعة للجمهوريات الاتحادية . وتؤمن هذه الزاوات التنسيق الصحيح بين ادارة الميادين التابعة لها والادارة الاتلية . ويعدن ضمن صلاحيات وزارات الجمهورية الاتحادية لعموم الاتحاد السوفيتي وزارات صناعة المصانع الحديدية وغير الحديدية والمخالب والكهربية والصناعة الخدائية والنفطية والصمة والاسككية والتسليم والموصلات السككية والاسككية والتجارة والمالية وغيرها . وتقسم على هذا الاساس وزارات في الجمهوريات الاتحادية وقرار من الجمهورية لتسها . وذلك يتوافق على مدى اهمية هذا الفرع او ذاك في الاقتصاد .

وتنقسم الزاوات التابعة للجمهوريات الاتحادية الى مجالس وزراء هذه الجمهوريات ووزارات الجمهوريات الاتحادية لعموم الاتحاد السوفيتي . وتقوم الزاوات الاتحادية الغامضة لمجلس وزراء الجمهورية بادارة السام التى لها ايجيية محلية . وتقدم هذه المصانع حاجيات منتقلة مميعة وتستخدم الغامسات المحلية . وينتج تحت هذا النوع من الزاوات وزارة الصناعة

وتنقسم الزاوات التابعة للجمهوريات الاتحادية الى مجالس وزراء هذه الجمهوريات ووزارات الجمهوريات الاتحادية لعموم الاتحاد السوفيتي . وتقوم الزاوات الاتحادية الغامضة لمجلس وزراء الجمهورية بادارة السام التى لها ايجيية محلية . وتقدم هذه المصانع حاجيات منتقلة مميعة وتستخدم الغامسات المحلية . وينتج تحت هذا النوع من الزاوات وزارة الصناعة

وتنقسم الزاوات التابعة للجمهوريات الاتحادية الى مجالس وزراء هذه الجمهوريات ووزارات الجمهوريات الاتحادية لعموم الاتحاد السوفيتي . وتقوم الزاوات الاتحادية الغامضة لمجلس وزراء الجمهورية بادارة السام التى لها ايجيية محلية . وتقدم هذه المصانع حاجيات منتقلة مميعة وتستخدم الغامسات المحلية . وينتج تحت هذا النوع من الزاوات وزارة الصناعة

وتنقسم الزاوات التابعة للجمهوريات الاتحادية الى مجالس وزراء هذه الجمهوريات ووزارات الجمهوريات الاتحادية لعموم الاتحاد السوفيتي . وتقوم الزاوات الاتحادية الغامضة لمجلس وزراء الجمهورية بادارة السام التى لها ايجيية محلية . وتقدم هذه المصانع حاجيات منتقلة مميعة وتستخدم الغامسات المحلية . وينتج تحت هذا النوع من الزاوات وزارة الصناعة

وتنقسم الزاوات التابعة للجمهوريات الاتحادية الى مجالس وزراء هذه الجمهوريات ووزارات الجمهوريات الاتحادية لعموم الاتحاد السوفيتي . وتقوم الزاوات الاتحادية الغامضة لمجلس وزراء الجمهورية بادارة السام التى لها ايجيية محلية . وتقدم هذه المصانع حاجيات منتقلة مميعة وتستخدم الغامسات المحلية . وينتج تحت هذا النوع من الزاوات وزارة الصناعة

الاستعراب

في جمهورية اذربيجان السوفيتية



البروفيسور بولياتوف .

تأليف حسنوف الدكتور في فلسفة العلوم التاريخية تاريخ العراق الحديث . اما كاتب هذه السطور فيتخصص في دراسة تاريخ الخلافة العربية والبلدان والمناطق العربية والعربية تعرف اسماء المستعربين والمستعربين الازدين مفصل كراشكوفسكى وباترول وكريمنسكى وكوفاليفسكى ويلايف ويبدو بنا ان لذكرنا قدم العلماء العرب من المساعدة الكبيرة في اعداد المستعربين السوفيت الذين كانوا يعيشون في بلادنا ومن بينهم كلثوم فوده-فاسيليفيا وتوليق كالشم وجولوى وودواو وغيرهم . وكان الاخيران يملان مدة طويلة مدرسين للفلسفة العربية والتاريخ في جامعة الديرين . وكان جولى عدا ذلك مؤسسا لمجموعة الترجمة بكتبة الجامعة . وكان يعمل مدة طويلة في ترجمة اهم المصادر في تاريخ اذربيجان والنقاس من المؤلفات التاريخية والجغرافية لملها الشرق الوسطى في الشرق العربى الى اللغة الروسية . وقد ترجم مقتضات من كتاب «فتوح البلدان» لليلاوى وكتاب البلدان «والتلويج» لبيكوفى وصيغ البلدان ليلاوتى الحموى . وكتب اين الجولوى كذلك بعض الدراسات في تاريخ الخلافة والمناطق التى تقسها ومن بينها هيايك واليايكية والخلعيلين فيما وراء القفلس في القرنين التاسع والعاشر من الهجرة والقبائل العربية فيها وراه القفلس ومنى الزويد وبنى الشين في اذربيجان ومن التركات الفكرية في الاسلام .

التقود العربية

ولد خصم البروليسور باخموف ٥٠ عاما من حياته لدراسة ووجد نظام الفكر العربية في القرن الوسطى . ولابد ان تضام اجانه في الدراسات العلمية لاجيال عديدة من المستعربين السوفيت . ويقوم كسم تاريخ البلدان العربية في عهد شعوب الشرق الاوسط لأكاديمية العلوم في جمهورية اذربيجان بابحاث في بعض قضايا تاريخ الخلافة العربية . فعلا تقدم الدكتوراة في لفلسفة العلوم التاريخية الجبرياله اعطيا منذ عدة اعوام بحراسة مذهب التواريخ وتقلت ثالثة فيليكافولوا الدكتوراة في لفلسفة العلوم التاريخية الى اللغة الاذربيجانية معلومات المؤرخين والجغرافيين العرب في القرن ٩-١٢ من اذربيجان . وتكرم العامة في الوقت الحاضر «كتاب لفلسفة العالم» لآين غوفافه وتعلق عليه . وتقوم ريتا غوفولوا الدكتوراة في لفلسفة العلوم اللغوية بترجمة كتاب اليلمان لفيكوفسكى والتعليق عليه . يستمرى في مستقبل قريب مناقشة رسالة حل لاده البرا في موضوع «ثورة الزهراء» . ويستثنى

ياكو ، مارس عام ١٩٧٣ .



اكتسبت تجربة

في الابحاث الزراعية

تعالى الدوسين الذين كانوا يساعدونه ويقفون له معارلهم ، ومن الاصداق الطيبين الذين كانوا على حد قوله الى جانبه دوما ركائوا على استعداد مستمر لمساعدته في أية لحظة . وبعد انتهاء المناقشة اجريت حديثا مع لغرى شوشه لسانك :

- لماذا اخترت هذا الموضوع ؟

- ان بلادى تسير في طريق جديسة من التطور ، لى في حاجة الى اشكال حديثة لتنظيم الاقتصاد . وقد اقتننا ونحن لدوس قرارات الحكومة السوفيتية الخاصة بالمسألة الزراعية ان نخلق مشروع ليشين لاعادة بناء الزراعة على اساس تشكيل المزارع التعاونية اى فرودى لبلدان العالم الثالث النامية . مع مراعاة خصائص نظامها وذلك لان دراسة تجربة الترفلزوات السوفيتية طينة وضرورية لبلادنا . ولابد ان تلمب الصارليات الانتاجية وتماويلات التسويق والتوزيع دورا حلالا في اعادة بناء الزراعة في جمهورية مصر العربية .

- في وقت قريب سوف يعين فراخك لبلادنا ووداعك وصداكك السوفيت . فعلا تأمل ان تلمع لبلادك ؟

- اعود من بلادكم الى مصر ولقد اکتسبت مسارف كبيرة ولذلك لاني اعرب من شكرى الجليل لاسرة الاكاديمية موسكو الزراعية واسيما لكونشيتوف الذى اشرف على رسالتى ، وللمكومة السوفيتية التى مكنتنى من رفع مستوى العلمى في الاكاديمية الزراعية وكذلك لجميع مواطنى بلادكم العربيين وغير المعروفين . اما مشاربى في المستقبل لى مسدينة ويتخطى ضل كبير . لسانل بعد فترتى الى مصر فمرفا في معهد الدراسات الثاقارية . وكل ما اکتسبت من مارف في الاتحاد السوفيتي الى الشباب المصرى الذى سيبلى لراعنا على اساس جديد . وسواصل كذلك معالجة بعض مواضيع رسالتى .

تتمنى لغرى شوشه لجا وتوليقا في مشاريعه ولراياه لصالح وطنه .

ماريتا وديمالوكفا

كان لغرى شوشه يحدق من خلال النافذة الى الشارع والشمس تسير الى الغرب . وتخلق الكاره بعيدة نائية . لمله كان يفكر في قراهه الغربى الموانزح مسرك وحائلها المكسوة بالفلج . ومع اصفااله الذين شاركوه بهذه التجاسج ومرارة اليزية . او لمله كان يفكر في وطنه الذى كان على مرعه قريب منه .

اخذ الناس يمشون في قاعة الاكاديمية الزرعة يوسكو التى تحمل اسم نيكيراياف . واهلن الرئيس بناية مناقشة رسالة الدكتوراه لطالب الدراسات العليا المصرى لغرى شوشه . وكان مجرد مترواها دليلا على السل المقدم والجدى الذى قام به الطالب . وموضوع الرسالة «المصالح الاقتصادية لانتاج القطن في جمهورية طاجيكستان السوفيتية» .

كان لغرى شوشه يحدق من خلال النافذة الى الشارع والشمس تسير الى الغرب . وتخلق الكاره بعيدة نائية . لمله كان يفكر في قراهه الغربى الموانزح مسرك وحائلها المكسوة بالفلج . ومع اصفااله الذين شاركوه بهذه التجاسج ومرارة اليزية . او لمله كان يفكر في وطنه الذى كان على مرعه قريب منه .

اخذ الناس يمشون في قاعة الاكاديمية الزرعة يوسكو التى تحمل اسم نيكيراياف . واهلن الرئيس بناية مناقشة رسالة الدكتوراه لطالب الدراسات العليا المصرى لغرى شوشه . وكان مجرد مترواها دليلا على السل المقدم والجدى الذى قام به الطالب . وموضوع الرسالة «المصالح الاقتصادية لانتاج القطن في جمهورية طاجيكستان السوفيتية» .

كان لغرى شوشه يحدق من خلال النافذة الى الشارع والشمس تسير الى الغرب . وتخلق الكاره بعيدة نائية . لمله كان يفكر في قراهه الغربى الموانزح مسرك وحائلها المكسوة بالفلج . ومع اصفااله الذين شاركوه بهذه التجاسج ومرارة اليزية . او لمله كان يفكر في وطنه الذى كان على مرعه قريب منه .

اخذ الناس يمشون في قاعة الاكاديمية الزرعة يوسكو التى تحمل اسم نيكيراياف . واهلن الرئيس بناية مناقشة رسالة الدكتوراه لطالب الدراسات العليا المصرى لغرى شوشه . وكان مجرد مترواها دليلا على السل المقدم والجدى الذى قام به الطالب . وموضوع الرسالة «المصالح الاقتصادية لانتاج القطن في جمهورية طاجيكستان السوفيتية» .

كان لغرى شوشه يحدق من خلال النافذة الى الشارع والشمس تسير الى الغرب . وتخلق الكاره بعيدة نائية . لمله كان يفكر في قراهه الغربى الموانزح مسرك وحائلها المكسوة بالفلج . ومع اصفااله الذين شاركوه بهذه التجاسج ومرارة اليزية . او لمله كان يفكر في وطنه الذى كان على مرعه قريب منه .

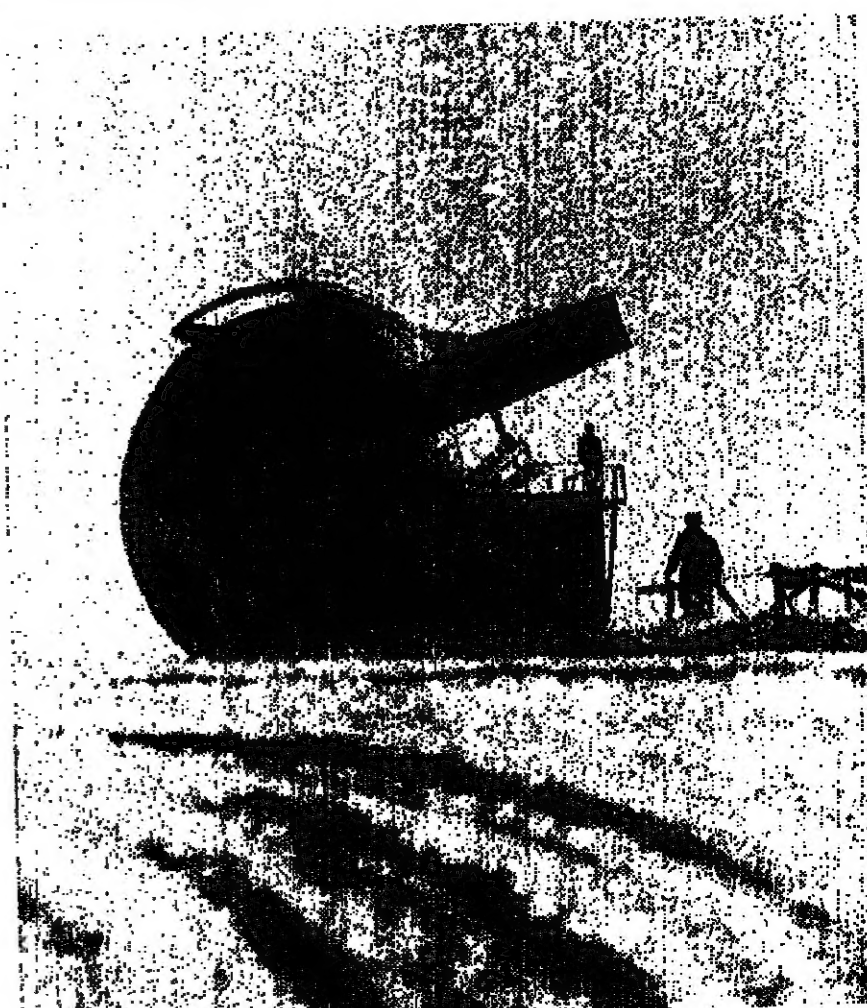
كان لغرى شوشه يحدق من خلال النافذة الى الشارع والشمس تسير الى الغرب . وتخلق الكاره بعيدة نائية . لمله كان يفكر في قراهه الغربى الموانزح مسرك وحائلها المكسوة بالفلج . ومع اصفااله الذين شاركوه بهذه التجاسج ومرارة اليزية . او لمله كان يفكر في وطنه الذى كان على مرعه قريب منه .

كان لغرى شوشه يحدق من خلال النافذة الى الشارع والشمس تسير الى الغرب . وتخلق الكاره بعيدة نائية . لمله كان يفكر في قراهه الغربى الموانزح مسرك وحائلها المكسوة بالفلج . ومع اصفااله الذين شاركوه بهذه التجاسج ومرارة اليزية . او لمله كان يفكر في وطنه الذى كان على مرعه قريب منه .

كان لغرى شوشه يحدق من خلال النافذة الى الشارع والشمس تسير الى الغرب . وتخلق الكاره بعيدة نائية . لمله كان يفكر في قراهه الغربى الموانزح مسرك وحائلها المكسوة بالفلج . ومع اصفااله الذين شاركوه بهذه التجاسج ومرارة اليزية . او لمله كان يفكر في وطنه الذى كان على مرعه قريب منه .

كان لغرى شوشه يحدق من خلال النافذة الى الشارع والشمس تسير الى الغرب . وتخلق الكاره بعيدة نائية . لمله كان يفكر في قراهه الغربى الموانزح مسرك وحائلها المكسوة بالفلج . ومع اصفااله الذين شاركوه بهذه التجاسج ومرارة اليزية . او لمله كان يفكر في وطنه الذى كان على مرعه قريب منه .

كان لغرى شوشه يحدق من خلال النافذة الى الشارع والشمس تسير الى الغرب . وتخلق الكاره بعيدة نائية . لمله كان يفكر في قراهه الغربى الموانزح مسرك وحائلها المكسوة بالفلج . ومع اصفااله الذين شاركوه بهذه التجاسج ومرارة اليزية . او لمله كان يفكر في وطنه الذى كان على مرعه قريب منه .



يدرس عليه معهد سيبيريا لمطافيسية الارضى واليولسفير وانتشار الموجات الاسككية ضلبيات الاختراق تحت تأثير الشمس . وتحت تصرف الملحد جهاز شمع تسجيل كل ما يطرأ من تغيرات على هاتيا.



لسم اكن على معرفة بهذا الشخص الذي يكبرنى
بأربعة اعوام فقط .. أربعة اعوام حرب .. ولكن
رسائله وقعت في يدي صدفة فعرفت منها الكثير
عنه . واعتقد ان القارى سيهمه ايضا ان
يتعرف به .
ولم اغبر في هذه الرسائل شيئا ، وكل مسا
لقت به هو بعض الاختصارات البسيطة لتفاصيل
اعتبرتها قليلة الأهمية .

الرسالة الاولى

٤٣/٨/٢٨

اغزالي بابا وماما وعلبي .

تحية طيبة

لانيه ولاستطيع ان اكتب
لانيه ذرت الاماكن التي دارت ليها مبارك الدفاع عن موسكو
ولن تستطيعوا ان تصوروا ايدا ما معنى ذلك . كانت مجزرة
وحشية . وسقط من الالمان ومن رجالنا الكثير . كان الالمان
يريدون الاستيلاء على موسكو باى حال من الاحوال ، ولم تكن
لهم فريده تسليما . ولم تسلمها . ولكن وضعتا قرب موسكو
كان حرجا . لا احد يكتب من ذلك ولكن سمعت . لقد وصلت
الاور الى حد ان الالمان كانوا يتطلعون الى موسكو من منظار
البيمان . ويقال ان دوكوسونكي لسمه كان يركض في طليعة
الهاجيين شامرا مسنمه ... وكان رجال الدبابات كثيرا ما يتطلعون
الوضع .. رواية مسودة تصوروا ان جنازير الدبابات بعد القتال
كانت تصبح حواء من لون الدماء

وقد امة عروا في الغاية على طارفة من طارائنا العاتلة التي
اسطحت . كانت مفروزة في الارض حتى تنتصليا . وانرجانما
كان طياروما في غرة القيادة التي ملطنت الصدمة . وعرفنا من
بطالته انه خاب في ربيع الحمر .. من سنى تقريبا .. كان وجهه
جيلا . واسع العينين ... وفي مكان ما ربما مالوا ينتظرون
عودته .

وعندما اوى ذلك واسع من اشياء كهذه احمر يحق شديد
على نفس .. هل كنت استعمل حمري واتوق الى الالتفات بالحيث
لكي امارس ما امارسه الان ؟ كل يوم من الصباح الى المساء
لاهي . سوى واحد - اثنين - شمال-يمين .. ومكانا طوال
شهرين . منذ ان اصبحت في احتياطي الجبهة . كل هذا يحدث
بينما اترام يوتون هناك في الجبهة

امامكم بالتي قدمت طليين واجيا ارسال الى الجبهة . ولكنهم
لم يستمعوا ل .

لقد مللت الاحتياط ...
ولكن لا بأس . يقال اننا نستوجب للقتال عما قريب .

الخصم دائما
ايغور

الرسالة الثانية

موسكو في ٢١ كانون اول-ديسمبر ١٩٤٣ .

عام سعيد يا بابا وماما وعلبي الاباء .

ايبت اليكم يا طيب كمنياتي . واودع لكم حياة سعيدة في عام
١٩٤٤ الجديد . استقبلوه بأفضل صورة وانصروا قلب مسخي
لاي لا اعرف اين ساستقبل العام الجديد . وعصوا لان الوضع على
ما يبدو ان يشبه عيد رأس السنة في شي . كل ما اعرفه انه
على الان ان اتوجه الى محطة حو اعمل بعد حوالي ٢٠ كيلومترا من
سورلنسك ولاادى الى اين مستنوج بعد ذلك .. لا اعلم الا اننا
اخيرا مستطرب

كنت اود دائما ان اقاتل في الشمال او في الجنوب . ولكن
حدث العكس تماما . لا بأس . ففمن في وقت لايجال فيه للاختيار
كما ان الخدمة هي الخدمة . الى حينما يرسلوك لاستعمل . المهم
ان يرسلوا الى الجبهة

سبعة واحد معلق

قصة في رسائل
للكتاب: ميخائيل خوتسكو

ويعد ان نقف على الماشيت ساعدوا الى ديارنا الحبيبة. ديارنا
الحبيبة ان قلبى يتجدد كلما تصورت لسمه منذ عام كان
الفاشست سيصلون اليها ويتركون آثارهم ليها
ان الارهم مربية ا لقد رايتها في لريتين او ثلاث من قري
شواحي موسكو . اعدوا هناك حتى امثال قلبى الضعير . واينا
المحالا متكشفين تخبئين في اعماق الابواب . وقد قلنا بذهنهم
اننى لا استطيع ايدا ان افهم ذلك . كيف يطلق رجال كيار
جنود . النار على الممال صغار . من . لاذن لهم ا شي . وحيث ا
كيف يملكون ذلك وعندهم قوتهم وبتهولن ا
في وحدتنا كثير من الشبان الذين قتل الفاشست ابادهم او
امياتهم او انواتهم ...

ولتسلموا . ولكن احيانا احمر بالغل من ان كل شي في
اسرنا على مايرام . والجميع بصحة جيدة . فانتقل على امر من
الجسر اليوم الذي يرسلونا فيه الى الجبهة .

اننى اذكر ليكم كثيرا .
واحيانا احمر بالوحدة . لست ادري لماذا . كل شي فيسا
يبدو على مايرام . ومع ذلك احمر بالوحدة واتوق الى رؤية كل
ما كنت اعيش بينه منذ فترة قريبة .

لاصلي منكم رسائل تقريبا . كيف حالكم ؟ اعرف انها صعبة
واقاسية . ولكن ما العمل . الجميع يتألمون .

مرة ثانية اود لكم السعادة في العام الجديد . اليكم الك
مرة بحرارة .

الخصم
ايغور

الرسالة الثالثة

٧ كانون ثان-يناير ١٩٤٤

عزيزي بابا

اكتب اليك هذه الرسالة من المستشفى .
اننى حى ولكن لست ماعلى . لقد جرت لي فرائى السرى
كما اصبحت مصدرة من الانفجار . وقد حدث ذلك في ليلة راس
السنة . يبدو ان القدر اراد ان تكون مدته ل مكدا .

وقد حدث ذلك على النحر التالى .
حملنا القطار- كما قلت لك من قبل- الى محطة حو . لم وكينا
بعد ذلك السيارات وفى ساعة متأخرة من سنة ٢٤ كانون اول-
ديسمبر وصلنا الى قرية لاجئة ليها . ليس هناك غير بعض
مدائن لائمة فرق ومداء البيوت وبعض طائى بدون سقف . وكانت
شخاات الجبهة تبدو سوداء على بعد نصف كيلومتر من القرية .
ونزلنا من السيارات بهدوء واستطعنا .

والقرب منا ملازم اول قصير اللامة . كان مسلكه ملتزما .

وصدرو دوشى بالاروسة والميداليات . لم ار مثل هذا الهدى
الاروسة على صدر احد غيره من قبل . ثم علمت ليها بده
شباب الاستطلاع المشهور في الجبهة كلها مسكايف . ويبدو انه
كيريدي الجنسية . كان صغير الجسم اسود الشعر . وبناد
سرعتنا الحركة . ساركان . وهو معطوف للناحية . لير ل
الجبهة منذ اول ايام الحرب ولم يصب حتى يفتش . يرمي من ك
همة استطلاع يقابل اسير . ليحصل على رسام .

اقرب منا وقال :
- هل ليكم صيادون ...-وسم
لقدتمت خلوة الى الامام قائلا :
- نعم .

ولكنه سمل ثم اصاب
- ... ريفيون في الاستطلاع ؟

ولمعلم . لم اكن اذكر ايدا في صيد من هذا القبيل . والا
يقرب منى . استانه لاصمة البياض . وكاد وجهه يلمس وجهي
وسالنى : «هل انت صياد ؟ قللت «نعم» صياد . ولكن لم
الم بصياص استطلاع . فقال : «لا بأس . الصياد الجيد يطلع
ان يصيح جندى استطلاع جيذا ...-لم صحت قليلا واقال-
ات صبر الجيم .. حسنا . اذا جرت لمن السجل حاك ...
وقلته بصوت عال .

واصبحت يديدي الرعب الى يدي من حكمة هذا .
وقدم بعضي القيان نغمة . فقال :
- لا . لا . لا اريد عددا كبيرا . اريد واحدا آخر لك .
(يكلى هذا اليوم . لقد تمبت) .

٨ كانون ثان-يناير

لقدبت اربعة ايام في التدريب . انتهى ماذا اكتشف ا
اكتشف انك دورتي كانا لاصبح جندى استطلاع . لسمه
استفدت من كل ما علمتني اياه . وكنت اجهل ذلك من لى
وعند الانتشار اتضح اننى اعرف الطريق جيذا في ان مكان .
واسمح جيذا واسير دون صوت . واستفدت ايدا من لسمه
ملاحظتى ...

لقدت خلف بيتنا خوتسكو ... قلى متواضع من فواى
خاروكوف . كان السكون عنيما . ولكن الالمان كانوا يطلون بين
الحين والحين صواريخ الانارة . ولكنا تنسى في امكاننا ان ان
ينظرى الصاروخ . لم نكن فترة لازرى قينا بعد القدر الصالح .
وبعد ذلك شتاء الطلقة فنتحرك .

اصدق . لم اكن لفهم بلوة من الخوف . حتى اننى لم اكن
اصدق اننى لست خائفا . كنت اترس واكنى . هذا فترة قريبة
كنت اصداك البط . والان اصبحت اصداك الناس . ومن ياد
كيف سيتبين هذا الصيد ؟ ...

لماذا قلن ... لقد استعملنا بجموعة استطلاع الحاليا كانت
ترتف نحو خطوطنا . وفى الحقيقة ما زال يرادون حتى الان
احساس بان مسكايف كان على علم . يلمس صير المجموعة الى الجبهة
ولا تصور كيف عرف ومن اين عرف . ولكنه كان يعرف . ليس
مسكايف لا . لقد كان هو الذى اختار السكان الذى يهاجمنا .
وتركنا الالمان يهرون نحو خطوطنا . من وحتا في الحرم
وعبروا مع مصب النهر واشتاروا تحت الشياطي المشدود الابيض
طالمتنا عليهم شامرين الرشايات «ارفع يديك له»
ولا اذكر حتى الان كيف تراتت الاهدات . كما اننى لم اكن
ما حدث . لا اذكر تصرفاتى الا منذ تلك اللحظة التي رايت ليها
امامى لاجة محلاا باليا وكان الارض انقضت عنيما . وبعد

لهمه وشاى فاذا به يطلق عليه يديه ويذبني تحره . شخاات
على الزناد بكى قوة ولكن الرصاص لم ينطلق . وعرفت بمسند
القتال ان رصاصة انضحت في القوس . واخذ الالمان يشدن
لهمه وانا احمر بالمرق يتصبب من عيني . وكان الالمان اتوى
منى . وبعد لحظات شعرت انه سيقبض فزاعيه على .

وصاح مسكايف ببوارى غاضبا وهو يسبني :
- اطلق النار ...وهوى ببؤخرة وشاشه على راس الالمان .
واشاح الملاق يديه وكأنه يقول : وما العمل ؟ لم هوى .
واستمرت نحو مسكايف فاذا يبتدىى الناني آخر ينقض عليه

من الخلف ويطلق على رقبته .
وسمت حشيرة مسكايف وهو يتلوى . ثم سقط الالمان . وفى
هذه اللحظة وبض صاروخ انارة ارايت خنرا الى يد الالمان .
فدعت عته آمة وتراخى فوق مسكايف . ولم استطع ان استخلص
خنرى . واذا اننى فكرت ساعتها : «بيدو اننى اصبحت عبود

القرى ...»

وانتفى الاشتياك يقتل المانيين . كما قتل بيتنا .
وارقت انا ومسكايف ذلك الملاق القاعد الوعى وسجناء نحو
خطوطنا . اما جنديتنا الثالث فقد سحب بيتنا القتل فوق مشع .
ونحن الالمان علينا نمر مدافع الهاون . وغارت قرونا وقلع
ايسادنا العرق . فقد كان الالمان قليلا .. ولكن بقيت مسافة
صغرة وتبلغ خطوطنا ... وهنا رايت وجهيا شديدا اعاننى
واصبحت بشى بصرينى على كفتى .. ولم اعد اذكر شيئا .

وعندما اقلت لم افهم شيئا . امامى جدار ابيض . وبجوارى
شخص مقل بالاضدادات . لا تعرف امو رجل ام امرأة . واشيرا
ايركت اننى في المستشفى . ولكنى لا اسمع شيئا .. مجرد
طنين في الاذن . اما ذراعى اليسرى وجيشى الايسر كله فلا
احس بها ايدا . ورمع يدي اليسرى منتفخ . يسود يسبى
قرية الخنير .

ثم وازنى مسكايف . رايت استانه البيضاء الضخمة المتلاصقة
وفلتيه الطيلتين تتحركان ولااسمح شيئا . وجلس معى قليلا
ثم اخرج مسندا صغيرا . مسندا (حريمى) كما لسميه .
ووشه تحت الرصادة وكتب في ورقة انه سمسى ذلك الالمانى
اللى اخذ يشد منى الرضاى بدلا من ان يطلق على النار من هذا
السمس . ثم كتب ايدا : «الاسير من احسن نوع .. اشف
يسرعة يا عزيزى» . لست ادري لماذا اهدانى مسكايف هذا
السمس . ولكنى فرحت بهذه البدية . اذكر كيف كنت احلم
يسمى وانا صغير ؟

(لقد جاوا لخدمولى)
١١ كانون ثان-يناير .
لم يكن تحديدا بل عملية . استخرجوا الشظايا من ذراعى
ليها بدون اى تخدير . كان الالم وحيا . اخرجوا سبغ شظايا
صغرة وكيرة .

يقولون من حسن الحظ ان العظم سليم . مجرد شرح بسيط .
بدأت اسمع قليلا . ولكنى احمر بدوار شديد . وارى امامى
دواى ودية ونفسية ...

لاعرف كم ساقى هنا . يقولون اننى ساقى الى سورلنسك
وفوا ذراعى فى الجيب . انها خامة تماما . حتى الاصابع
لا تترد .
لا تطلع اماما على هذه الرسالة . كان من المفروض الا اكتب
حتى لك . ولكن احمر ببعض الراحة بعد ان كتبتها . لم اننى
لم اكن استطيع الا اكتب اليك .

اليكك بحرارة . المخلص .
ايغور

ملعولة : اربوك لاتلق على . سيغلى الجرح وسيكون كل
فيه على مايرام . هل انا افضل من الاخرين ؟ افهم حول حشا
برسى . وهناك من حالته اسوأ من حالتي .
واعتقد اننى معطوف للناحية اذ اصبحت من رجال الاستطلاع
بالصدفة . كانا ولدت من جديد . حتى اننى انظر الى الناس
لفرة جديدة وكل ما هو حى يصيح في نظرى الان ذا قيمة كبيرة
بالسية الى الان .

للتعلم انك لن تقبل بسببى ايدا . اينك .

الرسالة الرابعة

٤٤/١/٢٣

صباح الخير يا اغزالي

يا له من شتاء دافئ .
لقد تموت على جرسى . على الالم الهادى المنتظم . ونزعوا
الجيب واصبحت اكر يدى واصابعى قليلا . ولكن ذراعى لا تلتئم
عند العمل . كان الجرح كبيرا . يهرس سم وسيلوى ١٠ سم
سم . وكان العظم ظاهرا . ولكنه الان اخفى تحت اللحم
ولاستطيع النظر اليه وخاصة عند تغيير الضفاد . اسرخ
بشفة لم اخل من نفسى ليها بعد .

اما ابدو مسخرا الى هذا الحد . عندما يتألى الاطباء- من
سنة ينادون بالقول : سنة ٢٥ . يخبون . ياذهبهم قائلين :
بلل .
مكتى في مستشفى سورلنسك من ١٢ الى ١٦ كانون ثان-
يناير . لم تلتئم الى فارولوميلسك . على بعد ٧٠ كيلومترا من
موسكو . يبدو اننى ساروك هنا شعرا او شعرا وايضا . ولكنى
سأطلب بعد ذلك ارسال الى الجبهة .

اننى اريد ان اخرج من هنا بسرعة . اكثروا من رسائلكم
مع طيب كمنياتي . اليكمك بحرارة . المخلص ايغور .

من الرسالة الخامسة (الى الاب)

٢٦ شباط-فبراير ١٩٤٤ .

ان فانت ايدا تحارب ؟ حسنا . انا كذلك سرتوبه الى
الجبهة قريبا . الشام الجرح وان كان مازال ينزق قليلا فى بعض
الايام . بعد غروبى من المستشفى- كما قلت لك- انترنى ايازة
قصيرة قضيتها في بيتنا حرت كالمط .

وبعد ايازة الرسولونى الى مدينة (مشطرية) لإعادة تميرى
برنامج التدريب مكثف . نعمل ليل نهار ونعد الدبابات للجبهة .
وفى المساء نفوس .

الربيع يقترب . وراى جنود شبان لتسلم الدبابات . يملسون
في ارجابها وهم يزرون عيونهم من الشمس ... وبعد ذلك يمضون
الى الجبهة .

لست اذكر ان كنت كتبت لك ام لا عاانية . مازال سمس
شعبيا . وفتت من رضى مرتين . وقد تحدثت في ذلك مسح
طيبيا . ولكنه لا يستطيع ان يصل الى السب .
نعم ... ميكتك ان تفتنى . انا الان شاب . برنية ملازم
عسا قريب سترحل الى منطقة مجاورة للجبهة . وكى اتنى ان
اقاالى في الشمال . تلك وعشى القديسة .

اننى اذكر كثيرا . لو اننا التينا لما شيئا من الاحاديث ...
... ماذا ساقى بعد الحرب ؟ احيانا يغفل الى اننى ساقى
قصدا . احمر يروض الاكابر في ذمتى . والامم من ذلك اننى
واقتى من قدرتى على الكتابة ... من جبل . على منك . عمن
السيد ... ويغفل الى احيانا اننى اعيش منذ اعد يديه ثلثات
سورات على الاقل : واحدة قبل الحرب . واحدة اثناء الخدمة في
الاستطلاع . والثالثة الان . والاما كنت استند لى شي . كبير
اعتقد ان الجاة اقرب لائنسان لكى يصنع شيئا كبيرا .

اعانك
ايغور

من الرسالة السادسة (الى الاب)

١٩٤٤/٣/٤

... بقيت ايام قليلة من فترة اقامتى هنا . انتظر الرجل من
يوم الى يوم . لقد طلبت منى ان اكتب عن قصصى . انسى
تقصصى شيق وسمن ... وفى الحقيقة احمر بالمسؤولية
سمن الدبابات . واتسلكر كثيرا حداث الاستطلاع
وكيف انضحت رصاصة مسطوية في الرضاى للى ينطلق . وكان
ذلك سبب امثال . وعندما افع الان اللطيفة في مدسج
الدبابات اذكر الرصاصة المسطوية ... وللك انسى بقى كل
شي . واختبره لك مرة حتى تكون جينغى القطع في كل الدبابات
التي لصالحا سليمة .

تلقيت رسالة من ماما وعلبي . حالتهم صبة . ارسل اليهم
واتنى . حاول الا تستسلم الاوان .

مع كمنياتي
ايغور

الرسالة السابعة

١٩٤٤/٦/١٣

صباح الخير يا بابا وما
يسعدنى انكما معا .
اما انا لى لينيفراد منذ شهرين . وعلا شي . لم يكن يخطر
لى حتى في الامام ياها من مدينة جيلا . مدينة بطرس القديسة
ياها من صمار ا وياها من انا . اعتقد انكم لاتصورون مامى
الليالى البيضاء .

وهذه الفترة بالذات من فترة الليالى البيضاء ... هير النيا
بجسوره القدية واسورما العديدية . وكياى الكناس ...
ينطى الى يرى المرء ذلك بنية .
لقد كعبت الى امكانى كثيرة في فواى المدينة . ذرت
بيترغوف ... لم ار هناك شيئا يدل على انه كانت هنا حداث
والفوات وتماثيل وممرات ... حمرا كل شي . بالالوان
خضرت مرة حلة موسيقية فسمت سيطولية هيسنوكوليش ...
الم كسموها ؟ حلة عصرية القسم لكم . وخاصة القسم الاول
اننى انظر الى منازل لينيفراد الهمة والكر ليها بينسا
تتردد في اذنى العام السيطولية السابعة . بايتها العاجية-
لقد وصلت الى ايدى ايعيش حتى نهايتها الطائرة ا

بداية الحرب . واود ان ايعيش الى ان ايتد .
كما ان سحتى ليست على مايرام . اننى احيانا اخشى شيئا ما ...
ريما لك اللحظة التي سيتحم على ليها ان ايتد .
لقد وقعت نصف شهر آخر في المستشفى . فقد انقشع
الجرح . ووجدوا لي ثلاث شظايا اخرى . اما الصداق لقد
ارمقنى كاما .

يبدو اننى لم اعد اصالح للقتال .
ومع ذلك فقد اسمعنى الحظ بان جشنى اعيش في «ايام الآم
النسب والراحة» والى لسعيد يضى . ان اكبر حدث في جيل
هو الحرب . كبير لدية التي لاتصور ان يحدث شي . اكبر حدث .
والحرب تغير الناس بدليا . ولكنها . ولكنها توى مغريات
من يضى على قيده الحياة . واذا كنت من قبل احب الناس
الطيليين لائن مستند الان للكتاى في سبيلهم في اى وقت ...
اكثروا من رسائلكم لي لادرا ماضلى .

اليكمك بحرارة المخلص .
ايغور

الرسالة الثامنة

١٩٤٤/٨/١٣

... كان لى زمان كنت انتظر ليها هذا الخبر
... اليكمك
ايغور

بفارغ عبر واستعد للصدى .
ليس لي حاتى تخبير . فقط زاد الامل . لا بأس اذا كانوا
لايسمعون ل بالذهب الى الجبهة . لاعمل هنا ولاعمل قدر خسة
الخصم .

كثيرا ما اذكر مسكايف ... ترى اين هو الان ؟
ان انسى الميلة التي خرجنا ليها للاستطلاع . لقد فكرت فيكم
جيمما . وفى نفسى . اعدت التفكير في كثير من الاشياء . شكرنا
لكما . قراتيكما المودون وبيتناى انا وعلبي على حب الغير
والعدالة ...

والان يغفل الى اننى لم اعش في حياتى اننى واسمى .
من اللحظات التي عشتها لىل الحركة .

اليكمك ايغور

الرسالة التاسعة

١٩٤٤/٨/١٥

... لو ان احدا افترج على ان اعيش معكم وربما آخر وبعد
النهاية لوافقت . نعم ربيع واحد معكم ... انا وانت ...
اننى الان في مدينة كبيرة باهرة الجمال مع ذلك احمر ينقل
النار والاسفل وكثرة السكان ...

احيانا ادخل محلات السيد فانترج على البشادق واصفى الى
احاديث الصيادين . ازدادت آلام الصداق واحيانا لاوى جيذا .
اتمنى لك الصحة والانشاط .

ايك
ايغور

ملعولة : اذكر مسكايف ؟ مازال حيا ؟ قرات عنه في احد
الصحف واودى ان اكتب له .

الرسالة العاشرة

١٩٤٥/١/٥

عام سعيد يا بابا
اننى ذاهب الى الجبهة .

لقدت شعرا في المستشفى لقد انفتح الجرح ثانية . لم اعلم لى
ايازة قضيتها في مدينتنا تميرى .
وهناك التيت صدقة باحدى زيبات الدراسة . قالت لى انه
لم يبق من تلاميذ صفا على قيد الحياة سوى وتلميذ آخر ...
استشهد احد عشر . كانوا كلهم اكبر منا بعام . منهم من
قتل في ستالينغراد . ومن قتل في كورسك . ومنهم من قتل
لانعلم اين ...

وفى المساء تحدثت في اجتماع في المدرسة يطلب من مسئولة
صفا سابقا ليها فيميرلينا . انت تذكرها بلاشك لقد اسفا
زويها الليار المظال واصيب بجرح بالغ من مات في المستشفى
لقد مررت كثيرا وايضى لودها .

اقدرى . لقد خيل الى اننى وايها من عمر واحد . وهى ايدا
كانت تخاطبني كالى من سنها . وكنت لى لى التلاميذ بطلا
بالطبع ولم يتركوا طويلا . اما انا فقد رايت فيهم صورلى
السابقة عندما كنت سلاجا بريدا . ولقت لنسى . انه لى
طيب ان تكون في المدرسة سلاجا بريدين .

ذميت بالاسم للسيد آخر مرة قبل سمرى . كتركت احد
صيدى لامي وعلبي . ليس تصدم سوى الماء واليباناس ...
حتى اليباناس لايجدونها في معظم الاحوال . اما النصف الاخر
لأعطيت لانتاسيا بروفورنا (وهي في اسمى اللسان .
انذكرها ؟ قتل زوجها في الحرب وترك ليها اربعة اطفال صغار .
يستغلون في الصنع .

وعصوا لكم من الرجال ان يعودوا من الحرب الى شارعنا ا
وكى شارع مثله في روسيا ...
اقدرى ... كيرتوف يقولون لاني انا سعيدة لاننى واياك على
قيد الحياة . واحمر بسبب ذلك بالذلل ولكن اى ذنب لركبتك؟
عدت الى لينيفراد وقدمت طليين للهاب الى الجبهة .
واخيرا ليجت في الكشف الطبي . وباللارى اقلت احد
الاصداق . بان يلعب الى الكشف بدلا منى . وتم كسل شي . على
شير ديه .

وما انا اذهب الى الجبهة مرة اخرى ... لنهى الحرب .
يقولون انه لابد من اجراء عملية في هينى اليملى ... لقد افضح
ان بها شظايا تهدد بلك الجمر . ولا احد يدري متى ليجرى
المعركة ... ان لن جديد سالالى القرائى . وفى الحقيقة لقد
فكرت ان ايتد قبل ان اصبح حالة على الاخرين ...
ولكن لا ... ان نهاية مثل هذه لاتناسينى . لا اريد ان لسمر
بالغيل بنسبى . واذا كان مغيرا لى ان امرت فلامت منتصرا ا
البلدك

ملعولة : ربما النى مرة اخرى يستكايف .
ومل النى بك ؟ امن الماوال لنا ان لنش ايدا ؟

ولم يلتشيا .
استشهد ايغور في معركة قرب كوستريونوف .
ولم يرسل هذه الرسائل . بل وجدتها امة قسى
محطلة التي ارسلها ليها زلاؤه . كانت مكتوبة
على ورق كرايس متهرى . ومطوية وموضوعة قسى
قاع المحطلة ومربوطة بغطف غليظ .

والى اية الرسائل التي كان يرسلها الى امة في البيت
والى امة في الجيش فلم يذكر فيها شيئا عن اصابته
او مرضه .



يزور الاتحاد السوفيتي حاليا الفنان المصري البارز في فن الكاريكاتير زهدي الذي اشترك مع زميليه جيازي وغيرهما من الفنانين العرب في المعرض الدولي الثاني للكاريكاتير ، وقد اختير عضوا في لجنة التحكيم . والتقى مندوب «البهاء موسكو» بالفنان وزهدى ان يحدث القراء عن المعرض وعن انشطته في موسكو فتفضل مشكوروا بالحديث التالي :

عبد الحكيم الفنان المصري زهدي

لغة الآخرين . انهم يعملون ويتنجون من اجل السلام حقيقيا . اما الظاهرة الثالثة التي لاحظتها فهي التدهور الكبير للمرأة في الاتحاد السوفيتي لدرجة تكاد تجعل من المرأة سيدة في كل شيء .. فهي تامل بنتي الاحترام والود وتشم بذلك ولايصيبها الغرور ، فضلا عن انها تقدم بكثير من الاعمال الناعمة في كافة المجالات وهي ليست شيئا يوضع في البيت او للزينة ، انما هي تراكم تطور مجتمعا وتبدل الكثير في سبيل ازدهاره ولهيا ادوار مشرفة .. وذلك تابع من طبيعة المجتمع الاشتراكي .

جدا وليس لطرف من الاطراف اية محاولة للتدخل على الطرف الاخر وهناك تبادل للشفقة ، وطه العلاقات القائمة على اساس التعاون التزمي التي تظهر نتائجها في الاعمال المشتركة والهدوء والتصنيع . وباعتقادي ان مصر سائرة في هذا الطريق .. اما التفكير بان مصر مستقلة لموسكو الاستعماري فهو غرابة .. ان الشعب المصري مؤمن بتحرير بلده ويود ان تكون علاقاته حسنة وخاصة مع الدول الاشتراكية التي يثق في مقدماتها الاتحاد السوفيتي .

وان الشعب المصري يشعر انه قادر على تطوير العلاقات مع اصدقائه .. وقادر على حرب المخططات الاستعمارية والصهيونية التي تستهدف احلك الفرقة بين البلدان العربية .

منهم لم يطرع مع الاسف .. واستطاع رسم مكافئ من موزمبيق ان يوزج بجائزة المعرض الاول رغم انه لم يشك من الحضور وارسل مجموعة من اعماله . وقد برز في المعرض ايضا كثير من الاعمال الجيدة ، نالها ان يرسم في جميع الظروف .. يرسم وهو يحارب .. يرسم وهو يبتلى .. يناضل ضد الاستعمار وهو يرسم . فكيف يستطيع الانسان ان يرسم وهو جالس في بيته بعيدا عن حركة الصراع ؟



موشة الكاريكاتير العالمي تسبق له العرب

لقد اشتركتا نحن الصربيين بنوع خاص من الكاريكاتير ولم تعرض كل جوانب فن الكاريكاتير المصري الشهير بزازاته . وقد ساهم فنانون جيدون من مصر منهم الرسام البارز جيازي الذي يستأثر بان رسومه تشر عن غرابة الفن المصري وخلة روحه . ذلك ما يتفق بالعرض . واعتقد ان انفاذه كل اوبة اعوام سيكون فرصة طيبة لقد تعرفنا بعدد من الرسامين واستفدنا كثيرا ، اما ايضا يتعلق بزيارتي الى موسكو فاني لارؤ مرة ازورها .. وقد جئت في وقت استقبال الربيع .

وكان الجو جميلا جدا . وان الله الذي لا يحلفه في موسكو هو حب النظام . ولسم احسن ان احدا يريد ان يتجاوز دور الاخر ، فالجميع يحترمون حرية بعضهم بعضا . ولا حلف ان الشعب السوفيتي يشته بروح الصبر واما الظاهرة الثانية التي لاحظتها فهي ذلك الهدوء الرائع .. لا مشاكسة ولا خلافات .. الكل يعيدون براحة وكلهم يشعر انه يجب ان يعمل ليجلب الخير للآخرين .. ويبدو ان كل واحد يسعى

فريد ان تعرض ما لفته في افكار العرب في ليتنام . وان قوى الشعوب التي حلفت السلم في ليتنام هي الاخرى هيمنة بتسوية الوضع في الشرق الاوسط من هنا تأتي الى سؤال : ما هو هدف الامبريالية الامريكية في تسخير العرب في الشرق الاوسط ؟ المسألة ليست فقيسة يهود ودين . ان المصالح الامبريالية فريد ان تترك في منطقة الخليج والجزيرة العربية فليها يمكن احتياطي البترول العالي وتقدم بريطانيا الى سياسة ما يسمى بشرق السويس فانها غير قادرة على حماية مصالحها وحدها ... وقد تولت حمايتها الامبريالية الامريكية التي تقيم التواعد

حتى يتلهم كامل من جميع الزوايا . اما بعدد المؤثر القادم لانا لرى ان الشرق الاوسط يحتل مكانا هاما في القديم من قضاياا المصرية انه حذر حتى الانكسارات في بعض البلدان العربية .

واود ان اتوا ان التصار بين حركة السلم العراقية والسوفيتية يسير بشكل مرضي للغاية ويحقق هدفا . واعتقد اني احسن من ذلك الشعب العراقي يحبه واكراده وباني اقلية : التسمية ان ان فيها كلمة يعتقد ان الاتحاد السوفيتي هو الداعم الاول في المجتمع الدولي للسلام والحرية .

في البحرين ولي بعض الامارات في الخليج العربي ولهم قاعدة من اكير القواعد في العالم في البحرين ، فكيف لهم ان منطقة الشرق الاوسط غير مهمة لأمريكا ، ان ذلك هو الذي يحزن اسرائيل على عدوانيتها ، ان الموضوع الجاد الان هو مرحلة سبب العدوان الذي يجبر صهيونية العربية على الهباء في وضع متاثر ، وعليه فان الفرق الواجب لظ . ونحن نلخص فكرة الارسل كلة تهدد بالخطر وليس دون الحرب اليهودية وغير اليهودية مثال رجعية عربية لدعم المخطط الامبريالي هذا هو مؤلف الولد العراقي الذي وافقت عليه الزوايا العربية وافقت انه

السلام حقيقيا . اما الظاهرة الثالثة التي لاحظتها فهي التدهور الكبير للمرأة في الاتحاد السوفيتي لدرجة تكاد تجعل من المرأة سيدة في كل شيء .. فهي تامل بنتي الاحترام والود وتشم بذلك ولايصيبها الغرور ، فضلا عن انها تقدم بكثير من الاعمال الناعمة في كافة المجالات وهي ليست شيئا يوضع في البيت او للزينة ، انما هي تراكم تطور مجتمعا وتبدل الكثير في سبيل ازدهاره ولهيا ادوار مشرفة .. وذلك تابع من طبيعة المجتمع الاشتراكي .



سيرغي ميخالكوف بين قرائه الصغار

شاعره يدعى دلويس الصغار ..

الذكرى الستون لميلاد سيرغي ميخالكوف

لعل كل قارئ يتأمل شاعره المجهوب في خلال مؤلفاته ويرسم له شخصية سيرة . وينبلي القول انه عادة ما يظفر في تصورات . ويتصور معظم قراء سيرغي ميخالكوف بأنه يشابه «العم ستيه» وهم لا يخطئون في ذلك . الذي يبلغ مقياسه ٤٥ حسب ، بل وأن صفاته الانسانية تامل صفات طفل الاطفال المحبوب ويسير ميخالكوف مثل طفل قصيدته المشهورة الى مساعدة الانسان وهو لم يستعدها دائم لتصبح من يعيش لحظة حرة من حياته ويبدل القيس ليس . ويرجع الناس الى ميخالكوف هذا الصغار الطيب التي تفرح طيبته الجميع .

وفرد من القصيدة ان «الم ستيه» يتوجه الى الجبهة لمحاربة الفاشست . وكان ميخالكوف نفسه في الجبهة ايضا . وتلعب حل صندره ارسنة حربية الى جانب تلك التي منحها لكاه عمله المعلم في مجال الادب .

الذي يبلغ مقياسه ٤٥ حسب ، بل وأن صفاته الانسانية تامل صفات طفل الاطفال المحبوب ويسير ميخالكوف مثل طفل قصيدته المشهورة الى مساعدة الانسان وهو لم يستعدها دائم لتصبح من يعيش لحظة حرة من حياته ويبدل القيس ليس . ويرجع الناس الى ميخالكوف هذا الصغار الطيب التي تفرح طيبته الجميع .

وفرد من القصيدة ان «الم ستيه» يتوجه الى الجبهة لمحاربة الفاشست . وكان ميخالكوف نفسه في الجبهة ايضا . وتلعب حل صندره ارسنة حربية الى جانب تلك التي منحها لكاه عمله المعلم في مجال الادب .

(بقية المنشور على ص ٧)

لحن اشقاء العرب

اعلن قبل ثلاث سنوات التوصل الى اتفاق بين الحكومة والاكراد . منحت بوجيحه حاور ذاتية للسكان الاكراد في شمال العراق واتسم هذا الاتفاق باهمية تاريخية لهذا البلد الذي يؤلف الاكراد خمس سكانه . ولكن المسألة الكردية التي تعقدت بالغ التعقيد خلال سنوات عديدة من الحرب الدامية في الشمال بعيدة الان عن التسوية الثانية بطبيعة الحال .

وفي الوقت نفسه وبعد مرور ثلاث سنوات على الاتفاق المذكور لازال ثمة عناصر ليس في صالحها تطور مجرى تصحيح الارضاع وتوليد النزول لتسوية المسألة الكردية في العراق تسوية ثابتة . ومن هذه العناصر اولئك الذين يرتبطون بالدماء الانجليزية والذين اثروا من الحرب في شمال العراق ، واولئك الرجعيين الذين يحاولون استغلال الخلافات العربية الكردية لصالح مكائفة الاجتاهات التقليدية في السياسة العراقية .

ويستحق الوزير لهذه القوى . وقد التفت في بغداد بالسيه محمد محمود عيد الرحمن وزير اعمار الشمال وقد قال في وهو راقب لمسئلي البرزالي زعيم الاكراد وعصر المكتب السياسي للحزب الديمقراطي الكرستاني ان الجماهير الكردية تزيد تماما العرود السلمية لانفاق ١١ آذار-مارس عام ١٩٧٠ . وسبقت كلمات مماثلة حول العرب العراقيين من عيه الفائق السافرائي الذي يمثل الحكومة العراقية في المفاوضات مع الاكراد . كما قال ل مصطفى البرزالي : لا ينكر احده الان ان السلام انجاز عظيم لنا جميعا . فحين حربا واكرادا ابناء بلد واحد . وهناك من يشوه اعدائنا ويحاول تصويرها كالاغصان عن العراق واراد ان القول بوضوح ان الامر ليس كذلك ، لانا نرى مستقبلنا في حياة صميعة مشتركة مع الاشقاء العرب على ارض عراقنا .

لقد تحدثت مع كثيرين من العرب في بغداد ومن الاكراد في الشمال حول موقفهم من الاتفاق الموقر عليه قبل ثلاث سنوات . وقد تحدث البعض من البذ ، في تنفيذ بعض بنود الاتفاق ولحقت ليرة ارم موجه الى الطرف الاخر . ولكن لم يصح احد من الذين تحدثت معهم ضد الاتفاق الذي ضمن لأول مرة في التاريخ حقوقا ذاتية للاكراد ضمن الجمهورية العراقية .

وقد قال الدكتور محمود عثمان عضو المكتب السياسي للحزب الديمقراطي الكرستاني ان الاتفاق لمب ولا يزال يلعب دوره الايجابي .

لقد غادرت بغداد والعراق يستقبل مذب الربيع الذي يفرح بالفرحة ... ويفتح ولغات الاخرة لتتسم طر البوذة والحب .

لقد غادرت بغداد والعراق يستقبل مذب الربيع الذي يفرح بالفرحة ... ويفتح ولغات الاخرة لتتسم طر البوذة والحب .

